



NOTICE.

TRUSTEES of Schools under the Act for the Encouragement of Elementary Education and Fabriques, are hereby notified that as all the monies appropriated by the Act 9th Geo. 4, Cap. 46, to the payment of a proportion of the cost of purchase or erection of School Houses, having been expended, no further payments can be made on that account for the present.

By Order,

J. B. GLEGG,
Secy.

Quebec, 11th January, 1831.

DISTRICT OF QUEBEC.

Sheriff's Sales.

To wit: PUBLIC Notice is hereby given, that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be SOLD at the respective times and places as mentioned below, all persons having claims on the same are hereby required to make them known according to Law. All oppositions *afin d'annuler, afin de distraire ou afin de charge* except in case of *Venditioni Exponas*, to which no such oppositions are by Law allowed, are required to be filed with the undersigned, at his Office previous to the fifteen days next preceding the day of sale, oppositions *afin de conserver* may be filed at any time within two days next after the return of the Writ.

FIERI FACIAS.

Quebec, to wit: JOHN MILLER, of the city, county No. 978. and district of Quebec, merchant, against EDOUARD BROCHU, of the parish of St. Germain, in the county of Hertford, in the district of Quebec, trader, and another, to wit:—1. A lot of land situate in the parish St. Anselme, in the concession St. Mathieu, of about one hundred arpents in superficie, bounded in front towards the south by Joseph Labarre, in the rear towards the north by the concession called La Grillade, on one side to the north east by Ferreol Brochu, and on the other side to the south west by the extremity of the concession of the rivière Etchemin. 2. A lot of ground or emplacement of twenty five perches of land in superficie, situate at St. Anselme, concession St. Mathieu, bounded in front towards the south by the King's highway, in the rear towards the north by Michel Roy, on one side to the north east by the road of the said concession, and on the other side towards the south west by Michel Roy, together with the house and out buildings thereon erected, circumstances and dependences. To be sold at the Church door of the aforesaid parish of St. Anselme on the FIRST day of MARCH next, at TEN o'clock in the morning. The said writ returnable on the 1st April next.

W. S. SEWELL, Sheriff.

20th October, 1830.

FIERI FACIAS.

Quebec, to wit: JOSEPH BADEAUX, Esquire, of No. 1482. the Town or Borough of Three-Rivers, in the County of St. Maurice, in the district of Three-Rivers, Notary, and Mrs. Genevieve Berthelot his wife, against JOSEPH MARCOT, of the city, county and district of Quebec, master joiner, to wit: a building lot or emplacement situate between the suburbs St. Lewis and St. John of Quebec, designated on the plan figuratif of the ground whereof the said lot is a part under the number fourteen; containing thirty seven feet in front on the line of d'Artigny-street, forty nine feet in breadth in the rear line, one hundred and four feet in depth on the north line, and one hundred and one feet on the south line, bounded in front by d'Artigny-street, in the rear by J. B. Alben or his representatives, on the north side by Artillerie-street, and on the south side by the said plaintiff or their representatives, with one story high wooden house thereon erected, circumstances and dependences; which said sale will be made subject to the payment by the purchaser, every year reckoning from the date of the adjudication to the said Joseph Badeaux, Esquire, and Dame Genevieve Berthelot his wife, of the sum of five livres of twenty sols, being a *rente foncière, perpétuelle et non rachetable*; and also to all the other charges recited and enumerated in the contract of concession consented by the said Joseph Badeaux and his wife, to the said Joseph Marcot, passed before Mtre. P. Laforce and his colleague, notaries at Quebec, on the sixth day of April, one thousand eight hundred and eighteen; a copy of which said contract of concession will be deposited in the Sheriff's Office for the information of the bidders. To be sold at my Office in the Court-house, in the said city of Quebec, on the FOURTH day of APRIL next, at TEN o'clock in the morning. The said writ returnable fourth April, 1831.

W. S. SEWELL, Sheriff.

29th November, 1830.

FIERI FACIAS.

Quebec, to wit: JOSEPH ROY, of the city, county, and district of Quebec, against MARIE RATTE, of the same place, widow of Pierre Bedard, in his lifetime of the city of Quebec aforesaid, Spruce Brewer, *commune en biens* with the said Pierre Bedard, and trustee

guardian to her minor children, to wit:—10. An emplacement situate in St. Roch's Suburb, of fifty feet front upon Grant-street, by sixty feet in depth along King-street, bounded to the east by Grant-street, and to the west by the land hereafter described, on one side to the north by King-street, and on the other side to the south by François Beaudon, or his representatives, upon which emplacement there is a log house (*de pieces sur pieces*) upon a foundation of stone, and other dependences, which immovable property will be sold, subject to the charge by adjudication of paying on the twenty-ninth day of September every year, to Joseph Roy, gentleman, residing in the Upper-Town of Quebec, in St. Ann-street, as having the rights of the succession Grant, six livres of twenty sols of *rente foncière*, and thirty livres also of twenty sols of *rente constituée au denier vingt au capital* of six hundred livres anciens cours, together with a year's arrears of the said rent due the twenty-ninth day of September last as well as the current year. 10. An emplacement situate in the Faubourg St. Roch, King-street, of forty feet front by fifty feet in depth, bounded in front to the north by King-street, in the rear to the south by Joseph Deblais, on one side to the north east by the emplacement hereinabove described, on the other side to the south-west by Michel Clouet, Esquire, this emplacement will be sold subject to the charge by adjudication of paying on the twenty-ninth day of September every year to Joseph Roy, gentleman, living in St. Ann-street in the Upper Town of Quebec, as having the rights of the succession Grant, five livres of twenty sols of *rente foncière*, and twenty livres also of twenty sols of *rente constituée au denier vingt au capital* of five hundred livres anciens cours, together with a year's arrears of the said rents due the twenty-ninth day of September last, as well as the current year. To be sold at my Office in the Court House, in the said City of Quebec, on the TWENTY-FIFTH day of APRIL next, at TEN o'clock in the morning. The said writ returnable 1st June, 1831.

W. S. SEWELL, Sheriff.

Sheriff's Office, Quebec, 6th December, 1830.

FIERI FACIAS.

Quebec, to wit: ISABELLA BRYMER, of the city, county and district of Quebec, against WILLIAM HAMILTON, of the same place, merchant, to wit: one arpent and three perches of land in front by about nineteen arpents in depth, more or less, without any obligation of *parfournement* of measure, either in the front or in the depth, situate in the said parish of St. Foy, bounded in front by the land of Louis Dery and Joseph Blais, in the rear by the road named Gominge, adjoining on one side to South West to Louis Dery, and to North East to John Jones, in such manners as the whole now exists, without any reservation. To be sold at the Church door of the aforesaid parish of St. Foy, on the THIRTY-FIRST day of MAY next, at TEN o'clock in the morning. The said Writ returnable 1st June next.

W. S. SEWELL, Sheriff.

25th Jan. 1831.

ALIAS FIERI FACIAS.

Quebec, to wit: PIERRE LANGLOIS of the city No. 298. county and district of Quebec, against CHARLES GINGRAS of the Parish of St. Nicolas, in the county of Buckinghamshire in the district of Quebec, Cultivator, to wit: A land situate in the parish St. Nicholas in the 1st range thereof, of two arpents and twenty-four feet in front by forty arpents in depth, bounded on the north by the river St. Lawrence, towards the south at the end of the said depth by Gaspard Dusault, on the north east side by Basile Demers the younger, and on the south west by Julien Gingras, together with a house, barn, stable and other buildings thereon erected, circumstances and dependences.—To be sold at the Church door of the aforesaid Parish of St. Nicolas on the THIRTY-FIRST day of MAY next, at TEN o'clock in the morning.—The said writ returnable 1st June next.

W. S. SEWELL, Sheriff.

26th January, 1831.

FIERI FACIAS.

Quebec, to wit: JEAN DAVID BLOUIN of the Parish of Berthier, in the County of Hertford in the district of Quebec, Trader and Tavern Keeper, against MICHEL MORISSET the younger of the Parish of St. Henry, in the County of Dorchester in the district of Quebec Cultivator, to wit:—Three arpents of Land in front by thirty arpents in depth situate and being in the Parish of St. Henry, bounded in front by the King's Highway and in rear at the end of the said depth, on one side to the south west by the representatives of Denis Collet and on the other side to the north east by other property of Michel Morisset the elder. To be sold at the Church door of the aforesaid Parish of St. Henry on the THIRTY-FIRST day of MAY next at TEN o'clock in the morning. The said Writ returnable 1st June next.

W. S. SEWELL, Sheriff.

20th Jan. 1831.

DISTRICT OF MONTREAL.

Sheriff's Sales.

To wit: PUBLIC Notice is hereby given, that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be SOLD at the respective times and places as mentioned below, all persons having claims on the same are hereby required to make them known according to Law. All oppositions *afin d'annuler, afin de distraire ou afin de charge* except in case of *Venditioni Exponas*, to which no such oppositions are by Law allowed, are required to be filed with the undersigned, at his Of-

fice previous to the fifteen days next preceding the day of sale, oppositions *afin de conserver* may be filed at any time within two days next after the return of the Writ.

FIERI FACIAS.

Montreal, to wit: ANTOINE BELOUIN yeoman of No. 1186. the parish St. Philippe, in the county of Laprairie, in the district of Montreal, plaintiff, against ABRAHAM CHRISTOPHE BAUDE, yeoman, of the same parish, defendant: The precise moiety in a certain lot of land situate in the seigniorie De Léry, in the parish St. Cyprien, being the No. six in the fifth range of concessions on the former domain in the seigniorie De Léry, containing two arpents in front by twenty-eight arpents in depth, bounded in front on the east by a line separating the said fifth concession from the fourth concession, in the rear by a similar line of separation between the fifth and sixth concession, on the south by lot No. 5, and on the north by the other half of the said lot No. 6, with a house and other buildings thereon erected. To be sold at the Church door of the said parish St. Cyprien, on the SEVENTH day of MARCH next, at TEN o'clock in the forenoon. The said writ of Fieri Facias being returnable on the 1st day of April next.

L. GUGY, Sheriff.

Sheriff's Office, 30th October, 1830.

FIERI FACIAS.

Montreal, to wit: JOSEPH CHAPMAN, merchant 2165. taylor, heretofore of the city of Montreal in the district of Montreal, now of Rivière St. Pierre in the parish of Montreal in the said district of Montreal, plaintiff, against WILLIAM HARRISON, gentleman, of the said city of Montreal, in the possession of Robert Yarker late of Montreal aforesaid, gentleman, curator duly appointed to the delaissement made by the said William Harrison, defendant: A certain lot of ground situate in the St. Lawrence suburbs of the city of Montreal aforesaid, containing about thirty nine feet in width, by sixty feet in depth, be the same more or less, bounded in front by Sanguinet street, in the rear by Isaac Hall, on one side by Jean Baptiste Tessier and on the other side by John Redpath, with a stone house two story high thereon constructed. To be sold at my office in the city of Montreal aforesaid, on the EIGHTH day of MARCH next, at ELEVEN of the clock in the forenoon. The said writ of fieri facias returnable the 1st day of April next.

L. GUGY, Sheriff.

Sheriff's Office, 30th Oct. 1830.

FIERI FACIAS.

Montreal, to wit: JOSEPH CHAPMAN, of the city, county and district of Montreal, brewer, plaintiff, against JOHN FIELD, of the township of Chatham, in the district of Montreal, storekeeper, Defendant: 10. A lot of land situate in the said township of Chatham, being lot No. 9, in the first concession thereof, containing 200 acres more or less in superficie, bounded in front by the Ottawa River, and in the rear by the lands of J. W. Greece, with a frame house and other buildings thereon erected. 20. Part of lot No. 8 in the said first concession, containing twenty-two acres more or less, bounded in front by the Ottawa River, and in the rear by said J. W. Greece, on one side by the lands of Peter Gilchrist and on the other side by Samuel Webster, with a small frame house, provision store, bake-house and several other buildings thereon erected. 30. A lot of land situate in the said first concession of the said township of Chatham, being lot No. 5 and containing 200 acres superficial measure, more or less, bounded in front by said Ottawa River, in rear by the lands of said J. W. Greece, on one side by the lands of Michael Derrick and on the other side by said J. W. Greece, with two log houses, a barn and a stable thereon erected. To be sold at the door of the Church, or building in which divine service is usually performed in the said township of Chatham, on the SEVENTH day of MARCH next, at TEN o'clock in the morning. The said writ of Fieri Facias being returnable 1st April next.

L. GUGY, Sheriff.

Sheriff's Office, 30th October, 1830.

FIERI FACIAS.

Montreal, to wit: JANVIER D. LACROIX, Esquire, No. 2553. residing in the city, county and district of Montreal, plaintiff, against PIERRE JUBIN-VILLE, of the parish of Sault aux Recollets in the county and district aforesaid, yeoman, defendant: A piece of land situate at Côte Ste. Henriette, parish of St. Therese de Blainville, containing one arpent and three quarters in front by twenty three arpents in depth more or less, bounded in front by the seigniorial line, in rear by unconceded lands, on one side by André Thibault and on the other side by Pierre Menard, or his representatives, with a house and other buildings thereon erected. To be sold at the Church door of the said parish of St. Therese de Blainville on the SEVENTH day of MARCH next, at TEN o'clock in the forenoon. The said writ of fieri facias being returnable the first day of April next.

L. GUGY, Sheriff.

Sheriff's Office, 30th Oct. 1830.

FIERI FACIAS.

Montreal, to wit: WILLIAM BOWRON, of the No. 2464. Township of Hinchinbrooke, in the county of Beauharnois, in the district of Montreal, Esquire, Plaintiff, against JOHN SMELLIE, of Montreal, in the county of Montreal, district aforesaid, yeoman, Defendant: All that tract or parcel of land comprising the south half of lot No. 32, and the exact half of lot No. 33, in the fifth range of lots in the Township of Godmanchester, in the district of Montreal, containing two

hundred acres of land more or less in superficies. To be sold at the Sheriff's Office in the city of Montreal, on the SEVENTH day of MARCH next, at TEN o'clock in the forenoon. The said Writ of Fieri Facias being returnable on the 1st day of April next.

L. GUGY, Sheriff.

Sheriff's Office, 30th Oct. 1830.

FIERI FACIAS.
Montreal, to wit: } **JEAN BAPTISTE DUMOUCHEL**,
No. 438. } of St. Benoit, in the District of
Montreal, Merchant, Plaintiff; against **JOSEPH SUREAU**
dit St. LOUIS, of St. Scholastique, in the said District,
Yeoman, Defendant: 1o. A Land, situate in the Seignior
of the Lake of Two Mountains, in the said District, south
west of the Côte St. Hyacinthe, containing three arpents in
front by about thirty-two arpents in depth, bounded in front
by the west line of lot No. 8, on the south-east by the said
Côte, in the rear by the seigniorial line of Argenteuil, on one
side to the east by the land of Antoine Filion, and on the
other side by the lot hereinafter designated under No. 2, with
a house and barn thereon erected. 2o. A land situate in the
seigniorial aforesaid, containing three arpents in front by
about twenty-nine arpents in depth, bounded in front by the
west line of No. 8, on the south east by said Côte St. Hyacinthe,
in the rear by the Seigniorial line of Argenteuil, on one
side by the land above described under No. 1, and on the
other side by lot No. 729. To be sold at the Church
door of the parish of St. Scholastique aforesaid, on the
THIRTIETH day of MAY next, at ELEVEN of the clock
in the forenoon. The said writ is returnable on the
first day of June next.

L. GUGY, Sheriff.

Sheriff's Office, 22d January, 1831.

FIERI FACIAS.
Montreal, to wit: } **ROBERT MAIN**, of the city of Mon-
No. 1126. } treal, in the District of Montreal,
Gentleman, Assignee of the late John Gray of Montreal,
plaintiff, against **MARIE BARBE HAD**, of the parish of
Saint Mathias, commonly called Pointe Olivier, in the said
district, widow of Charles Belanger, in his life-time of Mon-
treal, Cabinet-Maker, as well in her quality of *commune en biens*
with, as universally Legatee of the said Charles Belanger,
defendant. 1o. Nine arpents of land in front by thirty ar-
pents in depth, being lots No. six, seven and eight, in the
second range or concession of the Seignior of De Ramsay in
the parish of Saint Hugues, in the said district, bounded in
front by the road that separates the first concession from the
second, in the rear by the road of the third concession, on one
side by a road (route) that leads from the second to the third
concession and on the other side by Nicolas Des roches, with
a small house, thereon erected. 2o. A land situated in the
Seignior and parish aforesaid, being number seventeen in
the second range or concession of the said Seignior of De
Ramsay, containing three arpents in front by thirty arpents
in depth, more or less, bounded in front by the middle of the
road of the first concession, running in depth from the south
west, on one side by lot No. 16, and on the other side by lot
No. 18. 3o. A land situated in the Seignior and parish
aforesaid, being number twenty-nine in the third concession
of the said Seignior, containing three arpents in front by
thirty arpents in depth, bounded in front by the middle of the
second front road, running in depth from the south-west on
one side by the representatives of the said late Charles Belan-
ger, and on the other side by lot No. 39, with a small house
and barn thereon erected. To be sold at the Church door of
the parish of St. Hugues, aforesaid, on the THIRTIETH day
of MAY next, at TEN of the clock in the forenoon. The
said Writ of Fieri Facias returnable the 1st day of June next.

L. GUGY, Sheriff.

Sheriff's Office, 22d January, 1831.

FIERI FACIAS.
Montreal, to wit: } **JEAN BAPTISTE DUMOUCHEL**,
No. 1805. } Esquire, Merchant, of the parish of
St. Benoit, in the said district of Montreal, plaintiff, against
FRANÇOIS LORRAIN, Yeoman, of the parish of St. Schol-
astique, in the said district, defendant. A land situated and
being at the Côte St. Remy, in the parish of St. Scholastique,
aforesaid, in the Seignior of the Lake of the Two Mountains,
containing about two arpents in front by about thirty arpents
in depth, bounded in front to the north by the King's high-
way road, of the said Côte St. Remy, in the rear by the lands
of the Rivière du Nord, on one side by the lands of Michel
Joncas, and on the other by the lands of the Reverend Mr.
Lamothe, with a house, barn, and other buildings thereon
erected. To be sold at the Church door of the parish of St.
Scholastique, aforesaid, on the THIRTIETH day of MAY
next, at HALF-PAST TEN of the clock in the forenoon.—
The said Writ returnable on the first day of June next.

L. GUGY, Sheriff.

Sheriff's Office, 22d January, 1831.

FIERI FACIAS.
Montreal, to wit: } **JEAN BAPTISTE DUMOUCHEL**,
No. 2128. } Esquire, merchant, of
St. Benoit, heretofore in the county of York, in the said
district, Plaintiff, against **ALEXIS GAI** of the parish of
St. Eustache, in the county of York aforesaid, Defendant;
A land situated and being at the Côte St. Remy, in the par-
ish of St. Scholastique, in the seignior of the Lake of two
Mountains, containing three arpents in front by about
twenty-eight arpents in depth, bounded in front to the
south by the King's high road of the said Côte St. Remy,
in the rear by the lands of the Côte St. Louis, on one side
by Antoine Consinean, and on the other by Philmer Gai,
with a house thereon erected. To be sold at the Church
door of the parish of St. Scholastique aforesaid, on the
THIRTIETH day of MAY next, at TEN of the clock in
the forenoon. The said Writ is returnable on the first day
of June next.

L. GUGY, Sheriff.

Sheriff's Office, 22d January, 1831.

FIERI FACIAS.
Montreal, to wit: } **JOSEPH TOUSSAINT DROLET**,
No. 1600. } Esquire, merchant, of the Parish
of St. Marc, in the district of Montreal, plaintiff, against
JOSEPH FONTAINE dit BIENVENU, yeoman, of the place
called Ste. Pie, in the seignior of Desaulles, in the said
district, defendant: a land situate and being at the said place
called Ste. Pie, containing three arpents in front by thirty
arpents in depth more or less, bounded in front by the King's
highway, in the rear by the Mountain Yamaska of St. Hyacinthe,
on one side by Victor Morin, and on the other side
by Jean Bte, Fontaine dit Bienvenu, with a house and other

buildings thereon erected, the said land being partly cultivated
and partly woodland. To be sold at the Church door of the
parish of Ste. Pie, in the said District of Montreal, on the
THIRTIETH day of MAY next, at TEN of the clock in the
forenoon. The said writ of Fieri Facias returnable the First day
of June, next.

L. GUGY, Sheriff.

Sheriff's Office, 22d January, 1831.

DISTRICT OF THREE-RIVERS.

Sheriff's Sales.

To wit: **PUBLIC NOTICE** is hereby given,
that the undermentioned LANDS and
TENEMENTS have been seized and will be Sold at the
respective times and places as mentioned below, all per-
sons having claims on the same are hereby required to
make them known according to Law. All oppositions *afin*
d'annuler, afin de distraire or afin de charge except in case
of *Venditioni Exponas*, to which no such oppositions are by
Law allowed, are required to be filed with the under-
signed, at his Office previous to the fifteen days next pre-
ceding the day of sale, oppositions *afin de conserver* may be
filed at any time within two days next after the return of
the Writ.

PAREATIS.

Three Rivers, } **JOHN NEILSON**, Esquire, of the city
No. 1735. } of Quebec, in the county and district
of Quebec, tutor in due form of law appointed to the minor
children and heirs of the late John Campbell, against
CHRISTIAN AINSIE YOUNG, of the same place,
widow of the late Honorable John Young, in his life time
of the same place one of the Members of the Executive
Council, and Thomas Ainslie Young of the same place,
Esquire, Inspector General of Provincial Accounts and
member of the Provincial Parliament. All those certain
lots, tracts, or parcels of land situated in the township of
Tingwick in the district of Three Rivers, held of Our
Sovereign Lord the King, in free and common socage,
by fealty only in like manner as lands are now holden in
free and common socage in that part of Great Britain
called England, that is to say lots numbers one, three,
four and five in the sixth range of lots in the said town-
ship of Tingwick, each of the said four lots containing two
hundred acres of land and the usual allowances for high-
ways; lots numbers four, five, six, eight, nine, eleven,
twelve, thirteen, fifteen, sixteen, eighteen and nineteen
in the seventh range of lots in the said township, each of
the said last mentioned twelve lots containing two hun-
dred acres of land and the usual allowance for highways;
lots numbers two, three, four, six, seven, nine, ten, eleven,
thirteen, fourteen, sixteen, seventeen and eighteen in
the eighth range of lots in the said township, each of
the said last mentioned thirteen lots containing two hun-
dred acres of land and the usual allowance for highways;
lots number eighteen and nineteen in the ninth range of
lots in the said township each of the said last mentioned
two lots containing two hundred acres of land and the
usual allowance for highways; and lots numbers nine,
ten, twelve, thirteen, fifteen and sixteen in the tenth
range of lots in the said township, each of the said last
mentioned six lots containing two hundred acres of land
and the usual allowance for highways. To be sold at
my office in the Court House in the town of Three Rivers
on the TENTH day of MAY next, at TEN o'clock in the
forenoon. The said writ returnable into His Majesty's
Court of King's Bench for the district of Quebec, on the
first day of June next.

I. G. OGDEN, Sheriff.

Three Rivers, 29th November, 1830.

PAREATIS VENDITIONI EXPONAS.

Three Rivers, to wit: } **HENRY LEMESURIER**, of the
Montreal, No. 573. } city of Quebec, in the county
and district of Quebec, merchant, against **SAMUEL WIL-
LARD**, of the township of Shefford, in the district of Mon-
treal, merchant,—1st. a lot of land in the township of Orford,
containing about two hundred acres, known as lot number
ten in the fourth range of lots.—2d. a lot of land in the town-
ship of Orford, containing about two hundred acres, known
as lot number fourteen, in the fourth range of lots.—3d. a lot
of land in the township of Orford, containing about two
hundred acres, known as lot number fifteen in the fourth
range of lots. To be sold at my office in the Court house of
Three Rivers, the TWENTY THIRD day of FEBRUARY
next, at ELEVEN of the clock in the forenoon. The said
Order returnable the first day of April next.

I. G. OGDEN, Sheriff.

Three Rivers, 14th Jany. 1831.

ALIAS VENDITIONI EXPONAS.

Three Rivers, to wit: } **FRANÇOIS LEMIRE**, of the
No. 489. } Parish of St. Antoine, de la
Baie du Febvre, in the county of Buckinghamshire, in the
said district of Three-Rivers, yeoman; against **GABRIEL
DECOTEAU**, of the Parish, County and District aforesaid:
1st. A land situate and being in the third concession of the
Parish St. Antoine, de la Baie du Febvre, containing one
arpent and a half in front, by forty arpents in depth, bound-
ed in front partly by Jean Baptiste Manseau, and partly by
François Proulx, joining on one side, towards the north
east, Pierre Caya, and on the other side, towards the south
west, Guillaume Chassé, of which the greatest portion is in
cultivation, with a small house and stable thereon erected.
2d. A piece of land situate in the second concession of
the said parish containing about half an arpent in front, by forty
in depth, bounded in front by the land of Joseph Chevretils,
and in rear by the heirs of Philippe Cloutier, deceased;
joining on one side, to the south west, partly François Côté,
and partly Gabriel Proulx, and to the north east, François
Proulx, the whole in a natural state, (*en bois de bout*.) 3dly,
A piece of land of about three perches in front, by forty
arpents in depth, situate in the second concession of the lands
of the said parish, bounded in front by the land of Jean
Baptiste Cartier, in rear by the lands of the said defendant
above mentioned, joining on one side to the south west
François Proulx, and to the north east, Jean Baptiste Manseau,
also in (*bois de bout*) its natural state. To be Sold at the
Church door of the said Parish St. Antoine de la Baie du
Febvre, the TWENTY-EIGHTH day of FEBRUARY next,
at ELEVEN o'clock, in the forenoon. The said writ re-
turnable the fourteenth day of March next.

I. G. OGDEN, Sheriff.

Three-Rivers, 22d January, 1831.

INFERIOR DISTRICT OF ST. FRANCIS

Sheriff's Sales.

To wit: **PUBLIC NOTICE** is hereby given,
that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have
been seized and will be Sold at the respective times and
places as mentioned below, all persons having claims on the
same are hereby required to make them known according to
Law. All oppositions *afin d'annuler, afin de distraire or*
afin de charge except in case of *Venditioni Exponas*, to which
no such oppositions are by Law allowed, are required to be
filed with the undersigned, at his Office previous to the
fifteen days next preceding the day of sale, oppositions *afin*
de conserver may be filed at any time within two days next
after the return of the Writ.

Province of Lower-Canada, }
Inferior District of St. Francis } **IN THE KING'S**
No. 22. } **BENCH.**

JOHN GILMAN, plaintiff, of the township of Stanstead, dis-
trict of St. Francis, yeoman, vs. **JAMES PORTER**, de-
fendant, of the same place, yeoman, by virtue of a writ of
Alias Fieri Facias issued out of His Majesty's Court of
King's Bench for the Inferior District of Saint Francis,
to me directed, I have seized as belonging to the defendant
in the above cause, a piece or parcel of land situate in the
township of Stanstead, in the said Inferior District, con-
taining about one acre and a quarter, and also another
piece of land about one acre and a half, both of the said
pieces of land being part of lot No. 4 in the 4th range of
Stanstead, aforesaid, bounded westerly by Magog Lake,
with a house and barn thereon occupied by James Porter
the defendant in this cause, also about 119 acres of land
being a part of the said lot No. 4 in the 4th range of Stan-
stead, bounded as follows; beginning at the south-east
corner post of the said lot thence westerly on the south bound-
ary line of the said lot to the lake Memphremagog shore
thence northwardly on the said lake shore twenty-eight
rods thence east eleven degrees north eighty-one rods
thence east seven degrees south ninety rods to a post and
stone set up, thence east parallel with the south line of the
said lot one hundred and eighty-seven rods to the east line
of the said lot, thence southerly to the corner post and
stone hereinafter before mentioned together with all the
improvements made and erected thereon the aforesaid
described lands and tenements being now in the possession
and occupied by James Porter the defendant in this cause.
To be sold at the Sheriff's Office, at Sherbrooke, on the
TWENTY THIRD day of FEBRUARY next, at TEN
o'clock in the forenoon. Said writ returnable on the 24th
of the said month of February.

CHAS. WHITCHER, Sheriff.

Sherbrooke, 12th October, 1830.

Province of Lower-Canada, }
District of Montreal. } **IN THE KING'S BENCH.**
No. 87.

Experte—JOHN HUGHES and JAMES HALL.
PUBLIC NOTICE is hereby given that there
has been lodged in the Office of the Prothonotary of
the Court of King's Bench, of and for the district of
Montreal, a Deed made and executed before Mre. Mon-
delet and his colleague, Notaries Public, on the twenty-
sixth day of October, one thousand eight hundred and
thirty, between **MARTIN MERCIER**, of the parish of
Lachine, Blacksmith and Ellen Brady, his wife, by him
duly authorised of the one part, and **JOHN HUGHES**
and **JAMES HALL**, of the township of Grenville, dis-
trict of Montreal, of the other part, being a sale by the
said Martin Mercier and Ellen Brady, to the said John
Hughes and James Hall, of a lot of land No. 20, situate
in the seignior of the Lake of the two Mountains, con-
taining three acres in front by about forty acres in depth,
bounded in front by the north river, to the north west in
the rear by conceded land, on one side by lot No. 19,
and on the other by lot No. 21, and possessed by the said
Martin Mercier and Ellen Brady, and by the said John
Hughes and James Hall, as proprietors during three
years past; and all persons who may have or claim to
have any privilege or hypothèque, under any Title or by
any means whatsoever, in or upon the said lot of land,
immediately previous to and at the time the same was ac-
quired by the said John Hughes and James Hall, are
hereby notified, that application will be made to the said
Court on the SECOND day of APRIL next, for a sen-
tence or judgment of Confirmation, and they are here-
by required to signify in writing their Oppositions and
fyle the same in the Office of the said Prothonotary, eight
days at least before that day, in default of which they
will be for ever precluded from the right of doing so.

MONK & MORROGH, P. K. B.

Prothonotary's Office, Montreal,
the 13th day of Nov. 1830.

Province of Lower-Canada, }
District of Montreal. } **IN THE KING'S BENCH.**
No. 56.

Experte—CHARLES ALEXANDER FORNERET.
PUBLIC NOTICE is hereby given that
there has been lodged, in the Office of the Protho-
notary of the Court of King's Bench of and for the district
of Montreal, a deed made and executed before J. Bte.
Chalut and his colleague, Notaries Public, on the twenty
fourth day of March one thousand eight hundred and
thirty, between **PIERRE BEAUGRAND dit CHAM-
PAGNE**, yeoman, residing in the parish of Saint Joseph
de Lanaudière, of the one part and **CHARLES ALEX-
ANDER FORNERET**, Notary Public, residing in the
parish of St. Genevieve de Berthier, of the other part,
being a sale by the said Pierre Beaugrand dit Cham-
pagne to the said Charles Alexander Forneret, of the
fief and seignior of the Islands of St. Pierre, situate and
being in the upper part of Lake St. Peter, in the district
of Montreal, consisting of an island which lies below the
island St. Ignace, containing about fifteen arpents in
length and four or five arpents in width, and of two small
islands, one whereof has seven or eight arpents in length,
by two or three arpents in width, and the other one ar-
pent or thereabouts in length by two arpents in width,
situate between Isle Madame and Isle Dupads, together
with the right to ask, demand and receive from all and
every the tenants, *censitaires* of the said fief all and every
the ground *rentes foncières*, *lods* due and arrears thereof,
as also the right of hunting and fishing, and other pri-
vileges thereto attached, and possessed by the said Pierre

Beaugrand dit Champagne, as proprietor during the three years preceding the aforesaid deed of sale, and from thence hitherto by the said Charles Alexander Forneret; and all persons who may have or claim to have any privilege or hypothec under any title or by any means whatsoever in or upon the said fief and seigniorly immediately previous to and at the time the same was acquired by the said Charles Alexander Forneret, are hereby notified, that application will be made to the said Court on the SECOND day of APRIL next, for a sentence or judgment of confirmation, and they are hereby required to signify in writing their oppositions and file the same in the office of the said Prothonotary eight days at least before that day, in default of which they will be for ever precluded from the right of doing so.

MONK & MORROGH, P. K. B.

Prothonotary's Office,
Montreal, 8th November, 1830.

Province of Lower Canada,
District of Montreal. } IN THE KING'S BENCH.
No. 91.

Ex parte—CHARLES D. DAY.

PUBLIC NOTICE is hereby given that there has been lodged, in the Office of the Prothonotary of the Court of King's Bench of and for the District of Montreal, a deed made and executed before G. D. Arnoldi and his colleague, Notaries Public, on the eighth day of August, one thousand eight hundred and twenty-seven, between SIDNEY JONES, of Brockville, in the Province of Upper Canada, merchant, of the one part, and CHARLES D. DAY, of Montreal, Esquire, Advocate, of the other part, being a sale by the said Sidney Jones, to the said Charles D. Day, of all that parcel of land lying and being on the westerly side of the river commonly called Rock River, forming part of the south east corner of the Lot No. 24, situated in the seigniorly of St. Armand, in the district of Montreal, Province of Lower Canada, bounded on the east by Rock River aforesaid, on the north and west by land belonging to Frederick Haemer and on the south by the road which runs between the lot belonging to Joseph Smith and the parcel of land now sold, containing fifteen superficial acres more or less, with a dwelling house and a pot-ash manufactory thereon, possessed by the said Charles D. Day as proprietor during three years past, and all persons who may have or claim to have any privilege or hypothec under any title or by any means whatsoever in or upon the said parcel of land, immediately previous to and at the time the same was acquired by the said Charles D. Day, are hereby notified, that application will be made to the said court on the FOURTH day of APRIL next, for a sentence or judgment of confirmation, and they are hereby required to signify in writing their oppositions and file the same in the Office of the said Prothonotary, eight days at least before that day, in default of which they will be for ever precluded from the right of doing so.

MONK & MORROGH, P. K. B.

Prothonotary's Office,
Montreal, the 27th day of November, 1830.

Province of Lower Canada,
District of Montreal. } IN THE KING'S BENCH.
No. 92.

Ex parte—EBENEZER MUIR.

PUBLIC NOTICE is hereby given that there has been lodged in the office of the Prothonotary of the Court of King's Bench of and for the district of Montreal, a deed made and executed before J. J. Leclair and his colleague, Notaries Public, on the twenty seventh day of September one thousand eight hundred and thirty, between JOSEPH OLIVIER CHARBONNEAU, yeoman, of the Côte St. Marie, parish of St. Scholastique, county of York, of the one part and EBENEZER MUIR, taylor, of the city of Montreal, of the other part, being a sale by the said Joseph Olivier Charbonneau to the said Ebenezer Muir, William Muir, yeoman, of the parish of St. Therese de Blainville, present and accepting for and in the name of the said Ebenezer Muir, of a land situated in the Masconche, parish of St. Anne, containing three arpents in front for the twenty arpents which are found at the south of the Riviere du Lien, and three arpents less thirteen feet and a half for the forty arpents which are found at the north of the said river, by sixty arpents in depth separated by the said river, bounded in front by unenclosed lands, in rear by the lands of the *Grosse Choussie*, joining on one side to the south west to Joseph Roture dit Belisle, representing Joseph Derouin, and on the other side to Joseph Paquet and Jean Baptiste Dufour dit Latour, representing Louis Renault, with a house, barn and other dependencies thereon erected, and possessed by the said Joseph Olivier Charbonneau as proprietor during the three years preceding the aforesaid deed of sale, and from thence hitherto by the said Ebenezer Muir, and all persons who may have or claim to have any privilege or hypothec under any title or by any means whatsoever in or upon the said land, immediately previous to and at the time the same was acquired by the said Ebenezer Muir, are hereby notified, that application will be made to the said Court on the FOURTH day of APRIL next, for a sentence or judgment of Confirmation, and they are hereby required to signify in writing their oppositions, and file the same in the office of the said Prothonotary eight days at least before that day, in default of which they will be for ever precluded from the right of doing so.

MONK & MORROGH, P. K. B.

Prothonotary's Office,
Montreal, the 27th day of November, 1830.

Province of Lower Canada,
District of Montreal. } IN THE KING'S BENCH
No. 90.

Ex parte—JOHN MORGAN and MARY MORGAN.

PUBLIC NOTICE is hereby given that there has been lodged in the Office of the Prothonotary of the Court of King's Bench of and for the District of Montreal, a Deed made and executed before J. A. Labadie and his colleague, Notaries Public, on the eighth day of November, one thousand eight hundred and thirty, between BARTHELEMY LAPORTE, of the city of Montreal, carpenter, and MARIE BOISSEAU his wife, by him duly authorised, of the one part, and JOHN MORGAN of the same place, journeyman, and MARY MORGAN, his wife, of the other part, being a sale by the said Bartlemy Laporte and Marie Boisseau to the said John Morgan and Mary Morgan, of a lot of ground situated in the said city of Montreal, at a place called *Coteau Saint Louis*, contain-

ing forty-five feet in front by one acre in depth, less twelve feet, bounded in front by Beary street, in the rear by Gabriel Roi, Esquire, joining on one side partly to Pierre Picard and partly to Doctor Bertin, and on the other side to Pierre Fortin, with a wooden house and other buildings thereon erected, possessed by the said Bartlemy Laporte and Marie Boisseau, and by the said John Morgan and Mary Morgan, as proprietors during three years past; and all persons who may have or claim to have any privilege or hypothec, under any title or by any means whatsoever in or upon the said lot of ground, immediately previous to and at the time the same was acquired by the said John Morgan and Mary Morgan, are hereby notified, that application will be made to the said Court on the SECOND day of APRIL next, for a sentence or judgment of confirmation, and they are hereby required to signify in writing their Oppositions, and file the same in the Office of the said Prothonotary, eight days at least before that day, in default of which they will be for ever precluded from the right of doing so.

MONK & MORROGH, P. K. B.

Prothonotary's Office,
Montreal the 16th day of Nov. 1830.

Province of Lower Canada,
District of Montreal. } IN THE KING'S BENCH.
No. 102.

Ex parte—DONALD P. ROSS.

PUBLIC NOTICE is hereby given, that there has been lodged in the Office of the Prothonotary of the Court of King's Bench of and for the District of Montreal, a Deed made and executed before G. Peltier and his colleague, Notaries Public, on the twenty-second day of December, one thousand eight hundred and thirty, between MISS JANE STEWART of the city of Montreal, spinster, WILLIAM STEWART HUNTER, of the said city of Montreal, Clerk Notary, and JOHN FISHER, Esquire, of the said city, Merchant, the said John Fisher thereto stipulating for and in the name of James Stewart, clerk merchant, of New York, in the State of New York, one of the United States of America, by virtue of his power of Attorney, made and executed before G. Peltier and his colleague, Notaries, bearing date the 22d June last past, (the said James Stewart, Jane Stewart and William S. Hunter being lawful heirs of the late Isabella Cowan, their mother, widow by her first marriage of the late William Stewart, and by her second marriage of the late Thomas Hunter, and also John Boston, Esquire, of the said city of Montreal, Attorney, thereto stipulating as tutor duly appointed to the minor Children, born of his marriage with the late Isabella Stewart, his first wife, (the said minors representing the said Isabella Stewart, their mother, in the estate of the said late Isabella Cowan, their Grand mother,) the said John Boston, Esquire, being authorised to the present sale upon the advice of the relations and friends of the said minors, confirmed by the Honorable George Pyke, Esq. one of the Justices of the Court of King's Bench in and for the district of Montreal as more fully and at large appears by the certificate of Monk & Morrogh, Esqrs. Clerks of the said Court, bearing date the sixteenth December last, reference being thereto had of the one part, and DONALD PROCTOR ROSS, of the said city of Montreal, merchant of the other part, being a sale by the said Jane Stewart, William Stewart Hunter, and John Fisher, stipulating as aforesaid, and John Boston, also stipulating as aforesaid, to the said Donald Proctor Ross of 1^o.—A lot of ground situated in St. Paul street of the said city of Montreal, containing thirty two feet nine inches in front, and thirty-six feet, six inches in rear, in breadth, by eighty-nine feet in depth, on the south-west side, and ninety and one half feet on the north east side, more or less; bounded in front by St. Paul street, in the rear and on the south-west line by George Auldjo, Esquire, and on the other side by the lot hereinafter described; whereon is erected a three story stone house now occupied by Benjamin Thatcher, with the right in the mitoyenneté of the gables thereof and in the stone walls adjoining the said George Auldjo, Esq. and in the gateway leading into saint Peter street.—2^o. Another lot of ground situated also in St. Paul street, containing twenty-seven and one half feet in front and in the rear by seventy-eight and one half feet in depth, on the south-west line, and eighty-eight feet in depth on the north-east line; the whole more or less, bounded in front by St. Paul street, in the rear by the passage leading from the lot above-mentioned into St. Peter Street, on the south-west line by the lot above-described and on the north-east side by Doctor Stephenson, with a stone house and stable thereon erected, with the mitoyenneté in the gables of the said house, or the whole of the gable next to Doctor Stephenson, if of right appertaining to the said lot, and the right of passage in the gateway, leading to St. Peter street, and possessed by the said Isabella Cowan, as proprietor, for upwards of three years, before the twenty-eighth day of May, one thousand eight hundred and thirty and from thence by the said vendors as proprietors, up to the date of the aforesaid sale, and from thence hitherto by the said Donald Proctor Ross; and all persons who may have or claim to have any privilege or hypothec under any title or by any means whatsoever in or upon the said lots of ground and premises, immediately previous to and at the time the same were acquired by the said Donald Proctor Ross are hereby notified, that application will be made to the said Court, on the FIRST day of JUNE next, for a sentence or judgment of confirmation, and they are hereby required to signify in writing their oppositions and file the same in the Office of the said Prothonotary, eight days at least before that day, in default of which they will be for ever precluded from the right of doing so.

MONK & MORROGH, P. K. B.

Montreal, 15th January, 1831.

Province of Lower Canada,
District of Quebec. } IN THE KING'S BENCH
No. 1565.

Ex parte—AMABLE DIONNE, Esquire.

PUBLIC NOTICE is hereby given, that there has been deposited in the Office of the Prothonotary of the Court of King's Bench for the District of Quebec, a deed made and passed before Mre. Louis Panet and his confrère, Notaries Public at Quebec, the tenth day of July, one thousand eight hundred and thirty, between JOHN FRASER, Esquire, Merchant, residing at Quebec, and AMABLE DIONNE, Esquire, Merchant, residing in the parish St. Louis of Kamouraska—being a sale by which the said John Fraser grants and conveys to the said Amable Dionne, Esquire, 1^o. One undivided fourth part of the Fief and Seigniorly of St. Anne de la Pocatière, situate on the south shore of the river St. Lawrence, in the county of Cornwallis, which will take the name of the county of Kamouraska, after the new division of the counties of this Province, containing in all, the said Fief and seigniorly, one

league and a half in front, by the same extent in depth, bounded in front by the river St. Lawrence, and ending at the termination of the said depth, bounded to the north east by the Fief and Seigniorly of La Boutellerie, and on the other side to the south west by the Fief St. Denis hereinafter described, together with the undivided fourth part of the Banal Mill of the said seigniorly, and situate within its limits. Also all and singular the claims and rights of proprietorship and others, fruits, revenues, *res. indans et rescissors*, which the said vendor has and can have in the ancient Seigniorial manor of the said Seigniorly, as well as in the lands thereto depending, buildings, erections and all other circumstances and dependencies, without any reserve or exception whatsoever. 2^o. Five undivided sixth parts of the Fief St. Denis, situate in the parish St. Anne de la Pocatière, containing in the whole, one half league in front by two leagues in depth, bounded in front by the river St. Lawrence, and terminating at the end of the said depth, joining on the south west the Seigniorly of St. Roch de la Grande Ance, and on the north east, partly the Seigniorly of St. Anne de la Pocatière, above described, and partly the township of Ixworth, together with five undivided sixth parts of the Banal Mill of the said Fief and situate therein. 3^o. One undivided fourth part of the rights of hunting and fishing attached to the whole of the said Fief and Seigniorly of St. Anne de la Pocatière, and five sixths of the rights of hunting and fishing attached to the whole of the said Fief St. Denis, such as the said vendor possesses the said rights of hunting and fishing, and all other circumstances and dependences, as well *en Fief* as *en roture*, rights honorary and profitable, *cens*, *rentes*, *droits de lods et ventes*, *saisine et aneide*, and all other rights without reserve or exception. 4^o. Lastly, all arrears of *cens et rentes* due and payable upon the portions of the Fief and Seigniorly above sold, since the eleventh of November last, 1829, and the *lods et ventes*, *fermages*, and profits of the Mills, due and payable since the second of January last.—Subject the said Amable Dionne, Esquire, to submit and conform to all the charges and conditions of the titles of the concessions of the said Fief and Seigniorly. Which said property above described has been in the possession of John Gow Smith, Esquire, during the last three years. And all persons who may have or pretend to have any privileges or hypothecs in virtue of any title, or by any other means soever, in and upon the property herein above described, immediately before and at the time of their sale by the said John Fraser, Esquire, to the said Amable Dionne, Esquire, are by these presents to take notice that an application will be made to the said Court on SATURDAY the ELEVENTH day of JUNE next, for a sentence or judgment of ratification, and they are by these presents required to signify in writing their opposition, and to file them in the office of the said Prothonotary eight days at least before that day, in default of which they will be forever precluded the right of doing so.

PERRAULT & BURROUGHS, P. K. B.

MECHANICS' INSTITUTE

A General Meeting of the Mechanics of this City will be held at the NEW MASONIC HALL, opposite the Hay Market, on

Tuesday evening next, the 1st February, when the first Half yearly Subscription will become payable.

The Chair will be taken at Seven o'clock precisely. Quebec, Jan. 25th 1831.

TO LET, for one or more years, the Banal Mill of the Seigniorly of Beauport, also the Beach fronting the same and in the Bay of the Little River Beauport, at the entrance of the River St. Charles. The said Beach and Bay are well adapted for hauling up and securing Lumber against any stress of weather. Apply to NARCISSE DUCHESNAY, Esq. Upper-Town. Quebec, 25th January, 1831.

TO LET, and possession given on the 1st May next, that new HOUSE three Stories high, with Stables, Coach House, &c. situated in d'Auteuil Street and facing the Explanade; for particulars apply to JOS. HAMEL, Ld. Surver. 20th Jany. 1831.

TO LET, that large and convenient House in the very best order, with Coach house, Stables, a garden well stocked with fruit trees, &c. pleasantly situated, a short distance from St. Lewis Gate, on the Grande Allée Saint Lewis Suburbs—now occupied by Captain Stoyte, 24th regiment.

For particulars apply to the subscriber, proprietor, at his office.

F. VASSAL DE MONVIEL.

Quebec, 24th January, 1831.

ss. }

OFFICE OF THE PEACE.

Monday, 10th January, 1831.

NOTICE is hereby given that the Surveyor of Highways for the City of Quebec before proceeding to the laying out and opening of the proposed continuation in a direct line of certain existing streets and of your new streets and one lane for the use of the public upon the ground of the Reverend Ladies of the Hotel Dieu in St. Valier Suburbs, hath this day deposited in the Office of the Clerks of the Peace in the Court House a Plan of the proposed alterations accompanied by a Plan and Procès Verbal referring thereto according to Law, which Plan and Procès Verbal remain in the said Office for inspection gratis of the proprietors of ground, houses or other buildings adjoining the said streets, and every other person concerned therein, in order that they may at any time not exceeding six months from this date lodge such observations or oppositions as they may have to the contrary, that Justice may be done in the premises, in failure of which the said Plan and Procès Verbal will be homologated and put in execution agreeably to their tenor.

GREEN & PERRAULT,

Clerks of the Peace.

MARRIED.

On the 23d inst. by the Venerable Archdeacon Mountain, Mr. John Mellen, to Miss Gailen, both of this city.

DIED.

At Montreal, on the 19th inst. after a short illness, Daniel McNaughton, Esq. Merchant of this city, aged 37 years.

On Saturday last, A. Fred Joseph, aged 8 months, son of Mr. Thomas Carr, of this city.

On the 25th inst. William Henry, son of Mr. Robert Lafont, aged 16 months and 18 days.

GARRISON THEATRICALS

(For Charitable Purposes.)

Under the Patronage of His Excellency the Lord AYLMEY, K. C. B. and the Lady AYLMEY.

ON FRIDAY, the 4th February, 1831, the GARRISON AMATEURS will represent HOLCROFT'S Comedy of
THE ROAD TO RUIN;
After which the popular Farce called,
AMATEURS AND ACTORS.

No Money taken at the door. Tickets may be had at the Garrison Library, Malhiot's Hotel, Mr. Hanley's Mr. Payne's, T. Cary & Co.'s Printing Office, Mr. Scott's Confectioner. Places to be taken at Mr. Malhiot's, where a plan of the House has been deposited.

* To commence at half-past Seven precisely.
VIVANT REX ET REGINA.

ADVERTISEMENT.

Province of Lower-Canada, } **THIS** is to make known
District of Quebec. } to all whom it may concern, that in virtue of a judgment given on the eighteenth day of September last, by the Honorable James Kerr, one of the Judges of His Majesty's Court of King's Bench, for the District of Quebec, at the suit of Adam Lymburner Macnider, Merchant, of the City of Montreal, in the County and District of Montreal, as well in his quality of residuary usufructuary Legatee, as well in his quality of Tutor duly elected to his minor children residuary-proprietary Legatees of the late JOHN MACNIDER, Esquire, in his life time, Merchant, of the city of Quebec; and of Charles William Ross, of the city of Quebec, Merchant, and Mrs. Annabella Stuart, his wife, universal-usufructuary Legatees of the late Angelica Stuart, in her life time, wife of the late John Macnider, and of the said Charles William Ross, in his quality of Tutor duly elected to his minor children, universal-proprietary Legatees of the said late Angelica Stuart, and of Mrs. Angelica Ross, of the city of Quebec, widow of the late John Graddon, in his life time of the city of Quebec, Merchant, as well in her own name as universal-usufructuary Legatee of the said late Angelica Stuart, as in her quality of Tutrice duly elected to her minor children with the said late John Graddon, universal-proprietary Legatees of the said late Angelica Stuart, and by the advice of the relations and friends of the said minors, there will be set up for sale by Licitation, before His Majesty's Court of King's Bench, for the District of Quebec, at the Court House of the said city of Quebec, sitting the said Court, on THURSDAY the THIRD day of FEBRUARY next, at TEN o'clock in the morning, for the first time—a lot of land hereinafter designated, belonging to the estate of the said late John Macnider, and the said late Angelica Stuart his wife; and for the second time on THURSDAY the TENTH of FEBRUARY next, at TEN o'clock in the morning; and that on THURSDAY the SEVENTEENTH of FEBRUARY next, at TEN o'clock in the forenoon, the said immoveable will be set up for the third and last time, before the said Court, sitting the said Court, in the Court-House of the said City of Quebec, and sold and adjudged to the highest and last bidder, subject to the charges, clauses and conditions of the *Enchère*, which will be deposited in the Prothonotary's Office of the said Court, on or before the Third day of February next.

Those who may have any claims on the said immoveable by right of property, servitude, mortgage, or other whatsoever, are required to make them known in writing at the Prothonotary's Office of the aforesaid Court, before the day of the adjudication.

Followeth a Description of the said Lot.

A land situated in the Seigneurie of Pachol, at the place called *Le Grand Mitis*, in the first concession of the said Seigneurie, in the County of Rimouski, in the District of Quebec, containing eight arpents in front by eight arpents in depth, bounded on the north-west by the River St. Lawrence, running south-east to the said depth, on the north-east by the Seigneurie belonging to the representatives of the late said John Macnider, and on the south-west by the ungranted lands, circumstances and dependencies, as are now to be seen.

For more particular information, apply to Mr. E. Bedard, Advocate, at his Office, in the Upper-Town of Quebec, Haldimand Street.

E. BEDARD,
Quebec, 29th Dec. 1830. Advocate & Atty.

NOTICE.

Will be Sold, at Auction, in FEBRUARY next, the Real Estate belonging to the individual partners of the late Firm of IRVINE, MACNAUGHT & Co. viz.:

THE House and Premises belonging to the Estate of the Honorable JAMES IRVINE in St. Lewis-street.

A large and valuable building lot in the rear of said house, and fronting on St. Ursule-street.

That valuable property near Hope Gate, divided into Lots.

That valuable property called Belmont, at St. Foy, which will be also divided so as to suit purchasers.

Lands in both Upper and Lower Canada.

The Lease of the Wharf, &c. at *Pres de Ville*, belonging to D. FRASER, Esqr.

Further particulars may be learnt by applying to the Trustees, the Honorable MATTHEW BELL and GEORGE KEYS, Esquire, or to the undersigned notary,

W. F. SCOTT, N. P.

Quebec, 8th November, 1830.

N. B.—Arrangements are also making for the sale of that extensive Wharf and its appurtenances in Champplain street, commonly called IRVINE'S WHARF.

TO LET from the first May next, that strong convenient House, THE ALBION HOTEL in Palace Street, Upper-Town, its front is 25 feet, flanked in rear by two wings, three story high each; since the establishment of this Hotel, in the year 1824, it has met with the greatest encouragement, surpassing any thing which could be anticipated at that time.—For further particulars apply to J. CANNON, Cape Diamond, Quebec, 2nd Nov. 1830.

N. B.—Should an advantageous offer be made, the above establishment will be sold, and if required the greatest part of the purchase money left on the property at legal interest.
J. C.

PROVINCIAL.

A statement of Imports and Exports at the Port of St. Johns, for the Quarter ending 5th Jan'y, 1831.

IMPORTS.

441 Barrels Ashes,
3853 Bushels Apples,
3½ bls. Apple Sauce,
14172 pounds Butter,
48 boxes & parcels,
Books & Papers,
2 Bbls. Beer,
3260 pounds Beef, fresh,
325 do Blocks, Burr,
1092 Buffalo Skins,
8½ Bushels Beans,
48976 pounds Cheese,
97½ Barrels Cider,
4 Carriages,
15 Boxes Chocolate,
1½ doz. Corn Brooms,
31 Boxes and Bales Cotton Goods,
36700 lb. Codfish, fresh,
1 Box Clock,
8 Barrels Castor Oil,
50 Bushels Corn Indian,
1844 Calf Skins (raw),
71 boxes Drugs and Medicines,
41 Bbls. Dye Woods,
28 Trunks and Boxes,
Fancy Goods,
11 Bbls. Fruit, fresh,
14 Lots Furniture,
3½ Bbls. Flour,
12 Sacks Feathers,
11 cask Furs, Rabbit,
5 boxes Fruit, preserved,
4 Bbls. Flour, other than Wheat,
25 packages Glass Ware,
7 Geese,
3470 Hat Bodies,
48 boxes Hardware,
2 do Hats,
66 Bales Hops,
16 Kegs Ink Printing,
15 Bbls. Juniper Berries,
420 pounds Lard,
366 Rolls and Boxes Leather,
10 Boxes and parcels Leather manufactures,
1 Box Linen manufactures,
12 Lots Machinery,

EXPORTS.

11 Boxes Musical Instruments,
101 Barrels Nuts,
42 do Oysters, fresh,
2 Kegs do, pickled,
41810 lbs. Pork, fresh,
4 boxes Prints,
6 bushels Peas,
16955 Raw Hides,
100 Bbls. Rosin,
11183 pounds Rice,
32 Bbls. Spt. Turpentine,
2 boxes Sperm, Candles,
13 Trunks and Boxes Silk Goods,
5 Stoves,
3 boxes Soap,
176 pairs Socks,
3 boxes Segars,
32 do Seeds and Plants,
5 doz. Saddle Trees,
325616 pounds Tallow,
76 Bbls. Tar,
1 Box Types,
33842 lb. Tobacco Leaf,
68958 do Tobacco Manufactured,
19 boxes Whet Stones,
177 pounds Wax,
2627 feet wood and Lumber, DUTY FREE.
2191 Head Cattle,
55 Horses,
2428 Hogs,
1885 Sheep,
Specie £104,500
EXPORTS.
623 lbs. Beaver Skins,
2 Carriages,
1 Tierce Codfish Pickled,
4 Bbls. Mackerel,
31 Horses,
10 gallons Rum,
25 Bushels Salt,
5 Bbls. Salmon,
3 Bushels Wheat,
Merchandise valued £1717 18 8
Specie £4510 10 0
Custom House, St. Johns,
15th January, 1831.

THE QUEBEC GAZETTE.



AT THE COURT AT ST. JAMES'S.

The 5th day of November 1830,

PRESENT,

The King's Most Excellent Majesty in Council.

WHEREAS by a certain Act of Parliament, passed in the sixth year of the reign of His late Majesty King George the Fourth, intituled "An Act to regulate the trade of the British possessions abroad," after reciting, that "by the Law of Navigation foreign ships are permitted to import into any of the British possessions abroad, from the countries to which they belong, goods, the produce of those countries, and to export goods from such possessions to be carried to any foreign country whatsoever, and that it is expedient that such permission should be subject to certain conditions," it is, therefore, enacted, that the privileges thereby granted to foreign ships shall be limited to the ships of those countries which, having colonial possessions, shall grant the like privileges of trading with those possessions to British ships, or which, not having colonial possessions, shall place the commerce and navigation of this country, and of its possessions abroad, upon the footing of the most favoured nation, unless His Majesty, by His Order in Council, shall in any case deem it expedient to grant the whole or any of such privileges to the ships of any foreign country, although the conditions aforesaid shall not in all respects be fulfilled by such foreign country."

And whereas by a certain Order of His said late Majesty in Council, bearing date the twenty-seventh day of July one thousand eight hundred and twenty-six, after reciting that the conditions mentioned and referred to in the said Act of Parliament had not in all respects been fulfilled by the Government of the United States of America, and that therefore the privileges so granted as aforesaid by the law of navigation to foreign ships, could not lawfully be exercised or enjoyed by the ships of the United States aforesaid, unless His Majesty, by His Order in Council, should grant the whole or any of such privileges to the ships of the United States aforesaid: His said late Majesty did, in pursuance of the powers in Him vested by the said Act, grant the privileges aforesaid to the ships of the said United States; but did thereby provide and declare, that such privileges should absolutely cease and determine in His Majesty's possessions in the West Indies and South America, and in certain other of His Majesty's possessions abroad, upon and from certain days

in the said Order for that purpose appointed, and which are long since passed:

And whereas by a certain other Order of His said late Majesty in Council, bearing date the sixteenth of July one thousand eight hundred and twenty-seven, the said last mentioned Order was confirmed: And whereas in pursuance of the Acts of Parliament in that behalf made and provided, His said late Majesty, by a certain Order in Council, bearing date the twenty-first day of July one thousand eight hundred and twenty-three, and by the said Order in Council, bearing date the twenty-seventh day of July one thousand eight hundred and twenty-six, was pleased to Order that there should be charged on all vessels of the said United States, which should enter any of the ports of His Majesty's possessions in the West Indies or America, with articles of the growth, produce, or manufacture of the said States, certain duties of tonnage and of customs therein particularly specified:

And whereas it hath been made to appear to His Majesty in Council, that the restrictions heretofore imposed by the laws of the United States aforesaid upon British vessels, navigated between the said States and His Majesty's possessions in the West Indies and America, have been repealed, and that the discriminating duties of tonnage and of customs, heretofore imposed by the laws of the said United States, upon British vessels and their cargoes entering the ports of the said States from His Majesty's said possessions, have also been repealed, and that the ports of the United States, are now open to British vessels and their cargoes coming from His Majesty's possessions aforesaid, His Majesty doth, therefore, with the advice of His Privy Council, and in pursuance and exercise of the powers so vested in Him as aforesaid, by the said Act so passed in the sixth year of the reign of His said late Majesty, or by any other Act or Acts of Parliament, declare, that the said recited Orders in Council, of the twenty-first day of July one thousand eight hundred and twenty-three, and of the twenty-seventh day of July one thousand eight hundred and twenty-six, and the said Order in Council of the sixteenth day of July one thousand eight hundred and twenty-seven (so far as such last mentioned Order relates to the said United States), shall be, and the same are, hereby respectively revoked:

And His Majesty doth further, by the advice aforesaid, and in pursuance of the powers aforesaid, declare that the ships of and belonging to the said United States of America, may import from the United States aforesaid into the British possessions abroad, goods the produce of those States, and may export goods from the British possessions abroad to be carried to any foreign country whatever.

And the Right Honorable the Lords Commissioners of His Majesty's Treasury, and the Right Honorable Sir George Murray, one of His Majesty's Principal Secretaries of State, are to give the necessary directions herein, as to them may respectively appertain.
JAS. BULLER.



Province of }
Lower-Canada, } AYLMEY.

HIS EXCELLENCY MATTHEW LORD AYLMEY, Knight Commander of the Most Honorable Military Order of the Bath, Lieutenant-General and Commander of all His Majesty's Forces in the Provinces of Lower-Canada and Upper-Canada, &c. &c. and Administrator of the Government of the Province of Lower Canada.

A PROCLAMATION.

WHEREAS in the Session of the Provincial Parliament of Lower-Canada, held in the ninth year of the reign of His late Majesty King George the Fourth, and in the year of our Lord one thousand eight hundred and twenty-nine, a certain Bill intituled "An Act for continuing the Provincial Parliament, in case of the death or demise of His Majesty, his heirs and successors," was passed by the Legislative Council and the House of Assembly of this Province; And whereas the said Bill, in the same session thereof, on the fourteenth day of March, in the year aforesaid, was presented to His Excellency Sir James Kempt, then being the person Administering His Majesty's Government within this Province, for his Majesty's assent, and was then by the said Sir James Kempt, being the person Administering the said Government as aforesaid, reserved for the signification of His Majesty's pleasure thereon. And whereas the said Bill hath been laid before His present Majesty, Our Sovereign Lord King William the Fourth, in Council, and His said present Majesty by and with the advice of His Council, on the first day of November now last past, was pleased to assent to the said Bill, and, pursuant to His said present Majesty's pleasure in this behalf, the said Bill was then confirmed, ratified, and finally enacted; Therefore in pursuance of the statute in such case made and provided, By this Proclamation, I do Signify, Publish, and make known that the said Bill hath been as aforesaid laid before His said present Majesty, in Council, and that His said present Majesty hath been pleased to assent to the same. And of the premises, I do hereby in His said present Majesty's name, require and command all Judges, Justices, Officers, and Ministers of

Justice, and other his Majesty's loving subjects, and all persons whomsoever whom the same may concern, to take notice, and govern themselves accordingly.

Given under my hand and seal at Arms, at the Castle of Saint Lewis, in the City of Quebec, in the said Province, the eighteenth day of January, in the Year of our Lord one thousand eight hundred and thirty-one, and the first year of His Majesty's reign.

By His Excellency's Command,
D. DALY,
Secy. of the Province.

Province of }
Lower-Canada. } AYLMEK.

HIS EXCELLENCY MATTHEW LORD AYLMEK, Knight Commander of the Most Honorable Military Order of the Bath, Lieutenant General and Commander of all His Majesty's Forces in the Provinces of Lower-Canada, and Upper-Canada, &c. &c. &c. and Administrator of the Government of the said Province of Lower-Canada.

A PROCLAMATION.

WHEREAS in the Session of the Provincial Parliament of Lower-Canada, held in the ninth year of the Reign of His late Majesty King George the Fourth, and in the year of our Lord one thousand eight hundred and twenty-nine, a certain Bill intituled, "An Act to extend certain privileges therein mentioned to persons professing the Jewish Religion, and for the obviating certain inconveniences to which others of His Majesty's subjects might otherwise be exposed," was passed by the Legislative Council and the House of Assembly of this Province; And whereas the said Bill, in the same Session thereof, on the fourteenth day of March, in the year aforesaid, was presented to His Excellency Sir James Kempt, then being the person administering His Majesty's Government within this Province, for His Majesty's assent, and was then by the said Sir James Kempt, being the person administering the said Government as aforesaid, reserved for the signification of His Majesty's pleasure thereon; And whereas the said Bill hath been laid before His present Majesty Our Sovereign Lord King William the Fourth, in Council, and His said present Majesty by and with the advice of His Council, on the first day of November now last past, was pleased to assent to the said Bill, and, pursuant to His said present Majesty's pleasure in this behalf, the said Bill was then confirmed, ratified, and finally enacted; Therefore in pursuance of the statute in such case made and provided. By this Proclamation, I do Signify, Publish and make known, that the said Bill hath been, as aforesaid, laid before His said present Majesty in Council, and that His said present Majesty hath been pleased to assent to the same. And of the premises I do hereby, in His said present Majesty's name, require and command all Judges, Justices, Officers and Ministers of Justice, and other His Majesty's loving subjects, and all persons whomsoever whom the same may concern, to take notice, and govern themselves accordingly.

Given under my hand and seal at Arms at the Castle of Saint Lewis, in the City of Quebec, in the said Province, the eighteenth day of January, in the year of our Lord one thousand eight hundred and thirty-one; and in the first year of His Majesty's Reign.

By His Excellency's Command,
D. DALY,
Secy. of the Province.

Province of }
Lower-Canada. } AYLMEK.

By His EXCELLENCY MATTHEW LORD AYLMEK, Knight Commander of the Most Honorable Military Order of the Bath, Lieutenant General and Commander of all His Majesty's Forces in the Provinces of Lower-Canada, and Upper-Canada, &c. &c. &c. and Administrator of the Government of the said Province of Lower-Canada.

A PROCLAMATION

WHEREAS in the Session of the Provincial Parliament of Lower-Canada, held in the ninth year of the Reign of His late Majesty King George the Fourth, and in the year of our Lord one thousand eight hundred and twenty-nine, a certain Bill intituled, "An Act to extend certain privileges therein mentioned to the Religious Class of Persons denominating themselves Wesleyan Methodists;" was passed by the Legislative Council and the House of Assembly of this Province; and whereas the said Bill, in the said Provincial Parliament in the same Session thereof, on the fourteenth day of March in the year aforesaid, was presented to His Excellency Sir James Kempt, then being the person administering His Majesty's Government within this Province, for His Majesty's Assent, and was then by the said Sir James Kempt, being the person administering the said Government as aforesaid, reserved for the signification of His Majesty's pleasure thereon; and whereas the said Bill hath been laid before His present Majesty Our Sovereign Lord King William the Fourth, in Council, and His said present Majesty, by and with the advice of his Council, on the first day of November now last past, was pleased to assent to the said Bill, and pursuant to His said present Majesty's Royal Pleasure in this behalf, the said Bill was then confirmed, ratified, and finally enacted; Therefore, in pursuance of the statute in such case made and provided, By this Proclamation, I do Signify, Publish and make known, that the said Bill hath been as aforesaid laid before His said present Majesty in Council, and that His said present Majesty, hath

been pleased to assent to the same. And of the premises I do hereby, in His said present Majesty's name, require and command all Judges, Justices, Officers and Ministers of Justice, and all other His Majesty's loving subjects, and all persons whomsoever whom the same may concern, to take notice and govern themselves accordingly.

Given under my Hand and Seal at Arms at the Castle of Saint Lewis in the City of Quebec, in the said Province the eighteenth day of January, in the year of our Lord one thousand eight hundred and thirty-one and in the first year of His Majesty's reign.

By His Excellency's Command,
D. DALY,
Secy. of the Province.

QUEBEC, 26th JANU. 1831.

WE are of opinion that from the improved state of His Lordship's health, and together with a due consideration of all the circumstances, of the case, it would be better for His Lordship, in accordance with His earnest desire, to see both Houses of the Legislature to-day. We are also of opinion, that if no untoward circumstances as regards the state of His Lordship's health, occur to prevent it, it would be desirable that he should see both Houses again to-morrow. That this unavoidable public business should be transacted in His Lordship's Bed Chamber, with all possible quietness, and with the introduction into His Lordship's presence of as few Members as possible.

(Signed,) ART. STEWART, M.D. Asst. Insp. of Hosp.
THOS. FARGUES, M.D.
N. P. BRADLEY, Surgeon and M.D.
JOS. PAINCHAUD, Surgeon.

Certified to be a True Copy,

J. B. GLEGG, Secy.

OFFICE OF THE ADJUT. GENL. OF MILITIA,
Quebec, 27th January, 1831.

MILITIA GENERAL ORDER.

HIS EXCELLENCY the COMMANDER IN CHIEF has been pleased to make the following arrangements for the Organization of the Militia of the Province of Lower-Canada, under the Act passed in the last Session of the Provincial Parliament, viz:

COUNTY OF BEAUHARNOIS.

1st Battalion.

Capt. Antoine Dupuis,	27 April,	M	1830.
William Wallace,	10 June,	9 A M	do
John Scriver,	11 "	10 "	do
Joshua T. Odell,	11 "	11 "	do
John Grant,	16 August,	1 P M	do
John Mc'Gibbon,	17 "	11 A M	do
Jas. Anderson,	17 "	3 P M	do
Matthew Charles,	19 "	10 A M	do
Roger Robertson,	24 "	11 "	do

COUNTY OF DRUMMOND.

Capt. Christopher Menut,	30 April,	10 A M	do
George Alexander,	1 June,	11 "	do
William Menut,	4 "	11 "	do

COUNTY OF L'ACADIE.

1st Battalion.

Capt. Christophe Fortin,	9 June	11½ A M	do
--------------------------	--------	---------	----

COUNTY OF L'ASSOMPTION.

1st Battalion.

Capt. Augustin Lacombe,	13 July,	3 P M	do
Le. Eneaud Deschamps,	22 May,	2 "	do

COUNTY OF TERREBONNE.

2d Battalion.

Capt. Pierre Dazé,	30 March,	M	do
Joseph Pepin,	16 Avril,	2 "	do
Joseph Gautier,	16 "	3 "	do
J. Bte. Belanger,	2 June,	3 "	do
Réné St. James,	10 July,	11 A M	do

COUNTY OF THE LAKE TWO MOUNTAINS.

3rd Battalion.

Capt. Jacques Dupras,	2 Sept.	10 A M	do
-----------------------	---------	--------	----

COUNTY OF NICOLET.

2nd Battalion.

Capt. Laurent Genest,	12 April,	P M	do
-----------------------	-----------	-----	----

COUNTY OF MONTREAL.

7th Battalion.

Capt. Joseph Masson,	11 June,	2 P M	do
----------------------	----------	-------	----

In order to give the regular dates of Commissions of Promoted Captains, and of all the Lieutenants and Ensigns, their appointment is postponed until all the Returns of the Commanding Officers are sent in.

Commanding Officers to transmit to this Office the Names of such Officers as may die or become disqualified, with the least possible delay.

By Command,
F. VASSAL DE MONVIEL,

Adjut. General.

PROVINCIAL SECRETARY'S OFFICE,

Quebec, 26th January, 1831.

HIS EXCELLENCY the ADMINISTRATOR of the GOVERNMENT has been pleased to make the following appointments, viz:—
JOHN PLATT, Esquire, Barrister, Advocate, Attorney, Solicitor and Proctor, in all His Majesty's Courts of Justice in this Province.

JULES TREMBLAY, Gentleman, a Surveyor of land in Ditto.

PROVINCIAL PARLIAMENT OF LOWER-CANADA.

SPEECH of HIS EXCELLENCY the ADMINISTRATOR of the GOVERNMENT on opening the First Session of the Fourteenth Provincial Parliament of Lower-Canada, THURSDAY, JANUARY 27, 1831.

Gentlemen of the Legislative Council,
Gentlemen of the House of Assembly,

The convening of a New Provincial Parliament, which has been rendered necessary by the death of His late Majesty, and my own recent appointment to this Government, are circumstances which would have made it desirable to call you

together at an earlier period; but I have been induced to defer doing so until the corresponding season of last year's meeting, under the impression that I was thereby more effectually consulting your personal convenience.

The loss which His Majesty, and the Royal Family, and the whole of His Majesty's subjects have sustained by the demise of His late Majesty, will, I doubt not, have been the cause of grief, to His Majesty's faithful Canadian Subjects.

My inexperience in regard to the local concerns of this Province does not, as yet, permit of my directing your attention to any particular object connected with its internal improvement; but I can assure you that I am now, and have been ever since my arrival amongst you, diligently employed in acquiring such information on these points, as may, I trust, enable me hereafter to offer some useful suggestions for your consideration.

There is, however, one subject to which I wish briefly to advert, I mean the Currency, and I do so merely for the purpose of informing you that I am in possession of some further information on that subject, which shall be placed at your disposal in the event of your taking up the consideration of it again.

I had entertained a hope that I should have been enabled to lay before you some communication from His Majesty's Government upon the question of Finance which has occupied much of the attention of the Legislature of this Province, but not having it yet in my power to do so, I think it necessary to apprise you that I have reason to know that the unavoidable pressure of public business incidental to the death of His late Majesty, and the change of Administration which has recently taken place in England, have interrupted the progress of measures contemplated by His Majesty's Government on that subject.

These measures, I have every reason to believe, will soon be brought to maturity. In the mean while it may be satisfactory to you to learn, that His Majesty's Government is deeply impressed with the necessity of an immediate and satisfactory adjustment of the question to which I have alluded, and I am sanguine enough to hope that the instructions which I am led to expect, will be calculated to prevent the chance of future collision on this subject.

Under these circumstances you will, I trust, see the necessity of making some provisional arrangement for meeting the expenditure of the Government, upon the assurance that His Majesty entertains an earnest desire to see the financial concerns of the Province placed without loss of time upon a footing, which may be at once compatible with the exigencies of the public service, and with the wishes and feelings of His Majesty's faithful subjects in Lower-Canada. His Majesty has no desire to call upon them for any supplies beyond such as may upon full consideration be found essential, His Majesty having no object more at heart than the comfort, the prosperity, and the happiness of a people who are endeared to him by many ties, and whose growing importance in all the relations of the British Empire His Majesty fully appreciates.

Gentlemen of the House of Assembly,

The accounts of the past year are in a forward state of preparation, and I have every reason to believe that they will be ready to be laid before you previous to the expiration of the period fixed by Legislative regulation for the production of the public accounts.

An estimate of expenses for the ensuing year is also in preparation, and will shortly be ready to be submitted to you.

Gentlemen of the Legislative Council,

Gentlemen of the House of Assembly,

The accession of His Majesty King William the Fourth, and His Consort Queen Adelaide, an event which has filled with joy the heart of every British subject, affords an opportunity of expressing those sentiments of loyalty and attachment to the Reigning Royal Family, by which His Majesty's faithful and loyal Canadian subjects have ever been distinguished.

Were I to consult my own inclination on the present occasion, I should avoid saying any thing regarding myself personally. But, appearing before you, as I now do, for the first time, I think it necessary to detain you a few moments longer while I express the deep sense I entertain of the importance of the arduous duties which the King has been graciously pleased to confide to me; and although personally a stranger to this part of His Majesty's Dominions, I am, nevertheless, fully aware of the nature and extent of the difficulties by which those duties are surrounded.

How to surmount the difficulties to which I now allude, shall be the object of my constant study, and conscious of my own deficiencies I will endeavour to supply my want of ability for the task, by a strict and steady adherence to those principles of justice and impartiality which I am quite sure will never mislead me.

It may be, that my efforts are not destined to be crowned with success: I will, at least endeavour to deserve it.

In conclusion: It is worthy of observation that your present meeting is marked by peculiar circumstances: you are now for the first time, called together under the authority of His present Majesty King William the Fourth, and the popular Branch of the Legislature which has been considerably extended by a late Legislative enactment, assembles now, also, for the first time with its augmented numbers.

These circumstances, Gentlemen, constitute the commencement of a new era in your Parliamentary History: an era, which I do most earnestly hope may be distinguished by that harmony and good understanding between the several Branches of the Legislature, which is so essentially necessary to give full effect to the advantages of the Constitution you have the happiness to possess, and for the preservation of which, as by Law established, it is, I am well convinced, equally the interest of every Canadian subject of His Majesty to pray fervently to Almighty God.

QUEBEC:

THURSDAY, JANUARY 27, 1831.

Since our last we have received no later intelligence from EUROPE. The AMERICAN papers of the 19th instant, have nothing more recent, than the intelligence brought by the FALMOUTH packet to December 11th.

The following are further extracts from the latest ENGLISH papers, received via HALIFAX,—

LONDON, DEC 9—In the Commons the Regency Bill was brought down from the House of Lords, and was read a first time. Ordered to be read a second time on Thursday.

A letter from Rome states, that on the 26th Nov. the Pope was supposed to be at the point of death.

It is understood that the Duke of Wellington will support the present Administration; a determination which we consider more strongly indicative of his Grace's love of his country than even the most brilliant of his military achievements.—*Court Journal*.

The King held a privy Council, at which Sir James Kempt, and Lord Foley were introduced and sworn in Privy Counsellors, and took their seats at the Board.

The following appointments, we understand, are certain:—Irish Lord Chancellor, Lord Plunkett; Chief Justice of common Pleas, Mr. Doherty; Chief Baron, Mr. Joy; Attorney-General, Mr. Pennefather; Solicitor General, Mr. Crampton; King's Sergeant, the well known Catholic barrister, Mr. O'Laughlin.—*Morning paper*.

INDIAN ARMY.—General Sir Ed. Barnes, K. C. B. has been appointed provisionally Commander in Chief, and second Member of Council in Bengal, to succeed on the death, resignation, or coming away, of General the Earl of Dalhousie, G. C. B. &c.

FALMOUTH, Dec. 11.

The apprehensions which were last week entertained of a continental war have nearly subsided. It would appear that this alteration in public opinion throughout Europe, has been principally effected by the change of ministry in this country, and by their declaration of non-intervention and of their desire to preserve universal peace, which they made on their appointment. It can not be concealed that considerable distrust of the Duke of Wellington's non intervention policy was generally entertained throughout Europe. He was thought to manifest too strong a predilection for legitimacy—for the rights of the few, in preference to the rights of the many.

The cause of reform in Parliament is gathering an irresistible force, and it must soon be granted, or as Earl Grey says, it will be taken. The public interests demand it, and delay is dangerous. A few years since, and the man who avowed himself a Reformer, stood a self branded revolutionist in the estimation of men who now, through their fears see no safety for the country but in such a reform as would, formerly, have been demanded only by an ultra-reformist. Such is one instance of the complete revolution that sometimes takes place in the minds of the majority of a nation—Large meetings have been held at Edinburgh and Sheffield, at which petitions for parliamentary reform were carried with acclamations.

STATE OF THE COUNTRY.

The accounts received at the Home Office of the internal state of the Country, improve, we are happy to say, daily. The proclamation, and the energy and firmness displayed by the Government, have already had a considerable effect: and we doubt not that the vigorous measures which have been taken will ere long restore the country to tranquillity.—*Brighton Gaz.*

The incendiary outrages which have been committed over so great a portion of the country, have, for the most part, ceased on the strict enforcement of the law, the penalties of which now await the perpetrators. The evidence on the trial of the prisoners, we doubt not, will show that the labourers were not alone the guilty parties.—*Falmouth paper*, Dec. 11.

The tumultuary meetings and diabolical acts which have disgraced some portions of this kingdom, have had no parallel in this part of the country, and we rejoice in stating that the most orderly disposition and exemplary conduct prevails among all classes of the community. The folly and atrocity of those who have been engaged in the excesses which have lately occurred elsewhere, will no doubt be visited by the heaviest retributions of justice, nor will they be entitled to the ordinary sympathies of society whatever may be the weight of punishment they may experience.—*Taunton Coll.*

IRELAND.

THE DUKE OF NORTHUMBERLAND.—He leaves this country (says the *Dublin Evening Post*) having had the honour (honour even to his high rank) of having been the viceroy who first administered the constitution to all the people of this realm. His amiable and admirable duchess can never be forgotten by the poor of Dublin, as the dispenser of princely beneficence. This exalted lady, therefore, will leave Ireland with the blessing of the poor, and with the hearty prayers and good wishes of all in whom value public virtue and private worth.

A severe hurricane has been experienced in Galway. Several vessels had been cast away, and 14 bodies picked up. Many other lives were lost—houses unroofed, &c. in Galway the damage is estimated at £30,000. The entire offing, for miles around, was literally strewn with wrecks and fragments of ships and boats. The *Western Argus* gives a long list of vessels lost or damaged.

The Marquess of Downshire has signed the declaration against a repeal of the Union. His lordship says he is induced to do so, feeling that the repeal of the Union, after such a lapse of years, would be ruinous to the country: that the agitation of the question is in itself injurious, and that what is now wanted for Ireland is peace, the abolition of party feeling and violence, and the application of the energies of the Irish, and wealth of the English nation, to improve the great natural advantages which Ireland possesses in its people, its soil, and its local situation.

It is said this morning, that the present administration is an amended edition of "All the talents." We hope it will be more prosperous. O'Connell's mouth is to be stopped with the Irish rolls. Lord Durham goes to India. Earl Fitzwilliam is to be Marquess. Sir T. Denman and Mr. Sadler are to be invited to stand for Yorkshire. Seven Greys, one Paget, and one Lambton, are already provided for by the new administration.

REFORM.—The shape in which it is to be proposed is as follows:—Thirty-six members for great towns to be added to the present House, which is, however, to be again reduced to 653, by the extinction of delinquent boroughs, as their corruption shall be exposed.—*Evening paper*.

It is reported that it is in contemplation to elect Prince Leopold King of the Netherlands.

His Majesty William IV. during the three first months of his reign, dined 21,000 persons at his palace.

Mr. Justice Bayley, after a duty of 22 years, has formally bid adieu to the Court of King's Bench.

Singular and most outrageously daring as it may appear, yet an attempt, from good authority, was made to force the magazine of the life guards at the barracks, on Wednesday night. The sentinel gave the alarm, but could detain no one. At the fort on the King's road, the artillerymen lay by their arms all night.—*Letters from Brighton*.

MEETING OF THE PROVINCIAL PARLIAMENT.

On Monday last, pursuant to ROYAL Proclamation, the LEGISLATIVE COUNCIL, and the HOUSE OF ASSEMBLY met in their respective Chambers. In the UPPER HOUSE two new Members, the Honorable S. HATT, and D. B. VIGER were sworn in. The number of the LOWER HOUSE having been considerably augmented, by the coming into operation of the new Representation Act, no less than seventy-one Members' as we understand, took the oaths.

The serious illness of His EXCELLENCY the ADMINISTRATOR OF THE GOVERNMENT prevented his being able to attend in the LEGISLATIVE COUNCIL Chamber, for the purpose of opening the Session. Communications to this effect having been severally made to either HOUSE, on Monday, the Members adjourned, by desire of His EXCELLENCY, to the following day.

On Tuesday, the HOUSES having met, a further communication was made to each House, intimating the continued indisposition of His EXCELLENCY, and requesting the HOUSE OF ASSEMBLY to adjourn, as on the previous day. The LEGISLATIVE COUNCIL was also directed to adjourn, and to meet at the CASTLE OF ST. LEWIS, on Wednesday at 2 p. m.

Yesterday, Wednesday, the LEGISLATIVE COUNCIL having met at the CASTLE OF ST. LEWIS, the Gentleman Usher of the Black Rod was sent down to the HOUSE OF ASSEMBLY, to desire the presence of that HOUSE at the CASTLE. The HOUSE having arrived, the SPEAKER of the LEGISLATIVE COUNCIL intimated the command of His EXCELLENCY, that it should proceed to the choice of a SPEAKER, and present the person chosen to His EXCELLENCY for his approbation on this day, Thursday, at one p. m.

The HOUSE OF ASSEMBLY on its return to its usual place of meeting, made choice of L. J. PAPINEAU, Esquire, as Speaker.

This day, Thursday, at one o'clock, both HOUSES being assembled at the CASTLE, His EXCELLENCY was pleased to approve of Mr. PAPINEAU, as SPEAKER of the ASSEMBLY, and to grant the usual privileges claimed on its behalf.

His EXCELLENCY then read his SPEECH to both HOUSES, on opening the FIRST Session of the FOURTEENTH PROVINCIAL PARLIAMENT OF LOWER CANADA, as published in the OFFICIAL part of this GAZETTE.

LEGISLATIVE COUNCIL CHAMBER,

JANUARY, 1831.

Monday, 24th, the following Members of the Council met at the Bishop's Palace, viz: The Honble. JONATHAN SEWELL, Speaker, Hale, Sir J. Caldwell, Bart. Ryland, Grant, Kerr, Felton, Bell, Pothier, Stewart, and Forsyth, when the Council were informed that the Commissioners appointed to administer the Oath prescribed by the Act of the 31st Geo. III. were in attendance, and one of them, J. W. Woolsey, Esq. being introduced the Councillors above named took the oaths.

The Council were then informed that a Commission under the Great Seal had issued naming the Honble. Chief Justice SEWELL, Speaker of that House, and WILLIAM SMITH, Esq. Clerk of the same, who took the oaths of office, as did also WILLIAM BURNS LINDSAY, Esq. Clerk of the Lower House, in presence of the SPEAKER and LEGISLATIVE COUNCIL, according to the usage of Parliament. The other officers of the House were then sworn in.

The Honble. Messrs. HATT and VIGER, newly appointed to the Council, were introduced and took the usual oaths as Members thereof.

The Honble. SPEAKER then informed the House that he was ordered by His EXCELLENCY LORD AYLMER, to inform the House, that in consequence of indisposition he was unable on that day to meet it in Provincial Parliament, and that in order to prevent all inconvenience, he desired that House would be pleased to adjourn till the morrow.

His EXCELLENCY'S Message to the above effect, and nearly in the same words, was then read, and the Letter of Mr. SECRETARY GLEGG transmitting the same, and the House with the usual formalities adjourned to the following day at noon.

TUESDAY, 25th January, 1831.

The House having again met, and the same Members being present, the Speaker said:

GENTLEMEN,—I am commanded by His Excellency LORD AYLMER, to inform this House, that still labouring under severe indisposition, which confines him to his room, and being extremely desirous that the opening of the present Session of the PROVINCIAL PARLIAMENT should not be retarded from this cause, it is his desire, that the House, when they shall adjourn themselves this day, they do adjourn to meet at the Castle of St. Louis, to-morrow, at 2 in the afternoon, where he will proceed to open the Session.

The House adjourned accordingly.

WEDNESDAY, 26th Jany.

The Members convened at the Castle of St. Louis pursuant to the adjournment of the preceding day.

The Speaker informed the Legislative Council (that he was commanded by His Excellency LORD AYLMER, to inform them that he was still too much indisposed to meet them in the room where they usually sit, and therefore desired that the House when they did adjourn would adjourn until this day at one o'clock, to meet at the same place (the Castle of St. Louis) at which time, he would declare the causes for which he had summoned the present Provincial Parliament. It was resolved to adjourn accordingly.

The House then adjourned during pleasure,—and after some time it being resumed, His Excellency LORD AYLMER being present, the Speaker, by His Excellency's command, desired the Gentleman Usher of the Black Rod to proceed to the Assembly and to acquaint that House that His Excellency desired them to attend him immediately in that House, now sitting in the Castle of St. Louis in consequence of the severe indisposition of His Excellency.

The Assembly being come, the Speaker of the Legislative Council, in the usual manner, communicated His EXCELLENCY'S pleasure that they should return to their own Chamber and choose their Speaker. The Honorable Speaker of the Legislative Council then declared the Assembly continued to this day, Thursday, at one o'clock, p. m.

THURSDAY, January 27th 1831.

The Members having convened at the Castle of St. Louis, and His EXCELLENCY being present, the attendance of the Assembly was required in the usual manner,

which being come, and having presented L. J. PAPINEAU, Esquire, as their Speaker, and His EXCELLENCY'S acceptance in that capacity having been signified in the usual forms, His EXCELLENCY was pleased to deliver his Speech.

His EXCELLENCY SIR PEREGRINE MITTEND, prorogued the Session of the Legislature of NOVA SCOTIA on the 11th instant.

Lieutenant-General Sir JAMES KEMPT, G. C. B. Master General of the Ordnance, has been sworn in one of His MAJESTY'S most Honorable PRIVY COUNCIL.

The HALIFAX COURIER, on Monday last, brought the Commission of His EXCELLENCY the LORD AYLMER, as CAPTAIN GENERAL and GOVERNOR-IN-CHIEF over these Provinces; which was despatched in the ENGLISH December Mail. We much regret that the serious indisposition of His EXCELLENCY has as yet prevented him from being sworn into office as GOVERNOR-IN-CHIEF, but we are happy to state, that His EXCELLENCY'S health has greatly improved since yesterday.

LITERARY AND HISTORICAL SOCIETY.

The ANNIVERSARY MEETING for the Election of the Officers of this Society was held this day in the LITERARY ROOMS, UNION BUILDINGS, His HONOR the CHIEF JUSTICE, in the Chair. The following gentlemen were chosen by ballot: President, His HONOR the CHIEF JUSTICE of the PROVINCE.—1st. Vice President, WILLIAM SHEPPARD, Esquire.—2d. do. Honble. Sir JOHN CALDWELL BART.—3d. do. ANDREW STUART, Esquire, M. P. P.—4th. do. Honble. A. W. COCHRAN.—Recording Secretary, WILLIAM HENDERSON, Esquire.—Corresponding Secretary, J. WURTELE, Esquire, M. P. P.—Treasurer, ARCHIBALD CAMPBELL, Esquire.—Librarian, J. MORRIS, M. D.—Council Secretary, W. LYONS, M. D.—Chairman of the Class of Literature, JOHN C. FISHER, L. L. D.—Of the Class of Natural History, W. KELLY, M. D. R. N.—Of the Class of Science, T. LLOYD, M. D.—and of the class of Arts, the Reverend Mr. HOLMES.

VOLUNTEER FIREMEN.—An adjourned meeting was held yesterday, pursuant to advertisement, of the friends to the formation of a company of Volunteer Firemen. The Honble. Mr. HALE was again called to the chair, when a Committee was named, and other proceedings took place, an account of which will be published in a future number.

QUEBEC:

JEUDI, 27 JANVIER, 1831.

PARLEMENT PROVINCIAL

DU
BAS-CANADA.

HARANGUE de SON EXCELLENCE L'ADMINISTRATEUR du Gouvernement, à l'ouverture de la Première Session du Quatorzième Parlement Provincial du Bas-Canada.

Messieurs du Conseil Législatif,

Messieurs de la Chambre d'Assemblée,

La convocation d'un nouveau Parlement Provincial devenue nécessaire par le décès de feu Sa Majesté, et mon appointment récent à ce Gouvernement, sont des circonstances qui auraient donné lieu au désir de vous rassembler plutôt, mais j'ai été induit à différer à le faire jusqu'à l'époque correspondante de la tenue de la Session de l'année dernière, dans l'idée que j'avais que par là je consulterais mieux votre convenance personnelle.

La perte que Sa Majesté et la famille Royale, ainsi que tous les Sujets de Sa Majesté, ont faite par la mort de feu Sa Majesté, n'aura pas sans doute été moins vivement sentie par ses fidèles Sujets Canadiens.

Mon peu d'expérience quant aux intérêts locaux de cette Province, ne me permet pas encore de diriger votre attention sur aucun objet particulièrement lié avec ses améliorations internes. Mais je puis vous assurer que dans ce moment, et je n'ai pas cessé de le faire depuis mon arrivée parmi vous, je suis diligemment employé à acquiescer telles informations sur ces matières, lesquelles, je me flatte, me mettront par la suite en état d'offrir à votre considération quelques suggestions utiles.

Il est, toutes fois, un sujet sur lequel je désire m'arrêter un instant, je veux dire, la monnaie courante; et je ne le fais que dans la vue de vous informer que j'ai en ma possession quelques informations à ce sujet qui seront mises à votre disposition dans le cas où vous le prendriez de nouveau en considération.

Je m'étais flatté d'avoir été en état de vous soumettre quelque communication de la part du Gouvernement de Sa Majesté relative à la question de finance qui a si fort occupé l'attention de la Législature de cette Province: Mais comme il n'est pas encore en mon pouvoir de le faire, je crois nécessaire de vous informer que j'ai raison de savoir que la presse inévitable des affaires publiques, occasionnée par la mort de feu Sa Majesté, et le changement dans l'administration qui a récemment eu lieu en Angleterre ont interrompu les progrès des mesures contemplées par le Gouvernement de Sa Majesté à ce sujet. J'ai tout lieu de croire que ces mesures ne tarderont pas à être conduites à leur maturité.—En attendant ce sera peut-être une satisfaction pour vous d'apprendre que le Gouvernement de Sa Majesté est profondément convaincu de la nécessité d'un arrangement immédiat et satisfaisant de la question à laquelle j'ai fait allusion, et j'ose me flatter de l'espérance que les instructions que j'ai tout lieu d'attendre seront calculées de manière à prévenir la chance de futures mésintelligences à cet égard.

J'espère que sous de pareilles circonstances, vous verrez la nécessité de faire quelque arrangement provisoire pour couvrir les dépenses du Gouvernement, assurés, comme vous pouvez l'être que Sa Majesté n'a rien de plus à cœur que de voir les matières de finance de la Province mises sans délai sur un pied qui soit tout à la fois compatible avec les besoins du service public, et avec le vœu et les sentiments des fidèles sujets de Sa Majesté du Bas-Canada. Sa Majesté n'a nulle intention de leur demander aucun subside, au delà de ce qui pourra, après mure considération, être trouvé essentiel, Sa Majesté n'ayant aucun objet plus à cœur que le bien être, la prospérité et le bonheur d'un peuple qui lui est cher à tant de titres, et dont Sa Majesté sait apprécier à sa juste valeur l'importance progressivement croissante dans toutes les relations de l'Empire Britannique.

Messieurs de la Chambre d'Assemblée,

Les comptes de l'année dernière sont dans un état avan-

cé de préparation, et j'ai tout lieu de croire qu'ils seront prêts à vous être soumis avant l'expiration de la période fixée par les réglemens de la Législature pour la production des comptes publics.

Le Tableau estimatif des dépenses pour l'année suivante est pareillement en préparation, et sera bientôt prêt à vous être soumis.

Messieurs du Conseil Législatif,
Messieurs de la Chambre d'Assemblée,

L'Accession de Sa Majesté le Roi Guillaume Quatre et de son Epouse la Reine Adélaïde, événement qui a rempli de joie le cœur de tous les sujets Britanniques, présente l'occasion de mettre au jour ces sentimens de loyauté et d'attachement pour la famille Royale Régnante, qui ont toujours distingué les fidèles et loyaux sujets Canadiens.

Si je ne consultais que ma propre inclination, j'évitais dans l'occasion actuelle de rien dire de ce que me regarde personnellement. Mais paraissant, comme je le fais, pour la première fois devant vous, je crois qu'il est nécessaire de vous retenir quelques momens de plus dans la vue de vous exprimer l'impression profonde que j'éprouve à l'idée de l'importance des devoirs difficiles dont il a gracieusement plu à Sa Majesté de me charger; et quoique je sois personnellement étranger à cette partie des Domaines de Sa Majesté, je n'en conçois pas moins la nature et l'étendue des difficultés dont ces devoirs sont environnés. L'objet de mon étude constante sera de trouver les moyens de surmonter ces difficultés auxquelles je fais allusion dans ce moment, et dans la conviction de peu de moyens que j'ai par moi-même, je m'efforcerai de suppléer au défaut de ces moyens pour remplir la tâche par une adhésion stricte et ferme à ces principes de justice et d'impartialité, qui, j'en suis certain, ne m'égaleront jamais.

Il se peut que mes efforts ne sont pas destinés à être couronnés de succès, mais du moins je ferai tout en mon pouvoir pour le mériter.

En conclusion, il n'est pas hors de propos d'observer que votre rassemblement actuel est remarquable par les circonstances particulières qui l'accompagnent. Vous êtes dans ce moment, convoqués pour la première fois sous l'autorité de sa présente Majesté, le Roi Guillaume Quatre, et la branche populaire de la Législature, laquelle a été considérablement augmentée quant au nombre par un Acte passé dans le dernier Parlement Provincial, s'assemble pareillement dans ce moment pour la première fois ainsi augmentée. Ces circonstances, Messieurs, constituent le commencement d'un nouvel ère dans votre histoire Parlementaire; une époque, laquelle, j'espère bien sincèrement, pourra être distinguée par cette harmonie et cette bonne intelligence entre les diverses branches de la Législature, qui sont si essentiellement nécessaires pour donner un plein et entier effet aux avantages de la constitution, que vous avez le bonheur de posséder, et pour la préservation de laquelle, telle qu'établie par la loi, il est, j'en suis bien convaincu, également de l'intérêt de tous et chacun des sujets Canadiens de Sa Majesté, d'adresser des vœux fervens au Tout-Puissant.

GAZETTE DE QUEBEC.



EN LA COUR DE ST. JAMES,
Le 5 Novembre, 1830.

PRESENT,

Sa Très-Excellente Majesté en Conseil.

ATTENDU que par certain Acte du Parlement passé dans la sixième année du Règne de feu Sa Majesté le Roi George Quatre, intitulé, "Acte pour le règlement du commerce des possessions Britanniques du dehors," après avoir exposé que "par la loi de la Navigation, il est permis aux Vaisseaux étrangers d'importer dans aucune des possessions Britanniques du dehors, des pays auxquels ils appartiennent des articles de commerce et à du produit de ces pays, et d'exporter des articles de commerce de ces possessions pour les porter dans aucun pays étranger quelconque, et qu'il est expédient qu'une telle liberté soit assujettie à de certaines conditions" il est en conséquence statué, "que les privilèges par là accordés aux Vaisseaux étrangers seront limités aux Vaisseaux de ces pays, lesquels, avant des possessions Coloniales, accorderont des privilèges semblables de commercer avec ces possessions, au moyen de Vaisseaux Britanniques, ou, lesquels n'ayant pas de possessions Coloniales, mettront le commerce et la navigation de ce pays et de ses possessions externes, sur le pied des nations les plus favorisées, à moins que Sa Majesté, par un ordre en Conseil, ne juge à propos en aucun cas d'accorder la totalité ou aucune partie de ces privilèges aux Vaisseaux d'aucun pays étranger, quoique les conditions ci-dessus n'auraient pas été remplies en tous points par tel pays étranger."

Et vu que par certain ordre de feu Sa dite Majesté en Conseil en date du vingt-sept de Juillet mil huit cent vingt-six, après avoir exposé que les conditions mentionnées, et auxquelles référence est faite dans le dit acte du Parlement n'ont pas été pleinement remplies par le Gouvernement des Etats Unis d'Amérique, et par conséquent les privilèges ainsi accordés comme susdit par la loi de la navigation aux vaisseaux étrangers, ne pourroient être légitimement exercés ou possédés par les vaisseaux des susdits Etats Unis, à moins que Sa Majesté par son Ordre en Conseil, n'accorde la totalité ou aucune portion de tels privilèges aux vaisseaux des susdits Etats Unis; mais par icelui a pourvu et déclaré, que tels privilèges cesseraient et détermineraient absolument dans les possessions de Sa Majesté, dans les Indes Occidentales et dans l'Amérique Méridionale, et dans certaines autres possessions du dehors, à dater de et après certains jours appointés à cet effet dans le dit Ordre, et lesquels sont passés depuis longtemps.

Et vu que par certain autre ordre de feu Sa dite Majesté en Conseil, en date du seize de Juillet, mille huit cent vingt-sept, le dit ordre en dernier mentionné a été confirmé; et attendu qu'en vertu des Actes du Parlement faits et pourvus à cet effet, sa dite feu Majesté par certain ordre en Conseil, sous la date du vingt-et-un de Juillet mil huit cent vingt-trois, et par le dit Ordre en Conseil sous la date du vingt-sept Juillet, mille huit cent vingt-

six, il lui a plu d'ordonner qu'il serait chargé sur tous les Vaisseaux des dits Etats-Unis qui entreraient dans les ports des possessions de Sa Majesté, des Indes Occidentales et d'Amérique, avec des Articles du cru, du produit ou des manufactures des dits Etats, certains droits de tonnage et de douanes lesquels y sont particulièrement spécifiés.

Et vu qu'il a été représenté à Sa Majesté en Conseil, que les restrictions ci-devant imposées par les lois des susdits Etats-Unis sur les Vaisseaux Britanniques, qui naviguent entre les dits Etats et les possessions de Sa Majesté dans les Indes Occidentales et l'Amérique, ont été rappelées, et que les droits discriminatoires de tonnage et de douanes ci-devant imposés par les lois des dits Etats-Unis sur les Vaisseaux Britanniques et leurs cargaisons à leur entrée dans les ports des dits Etats venant des susdites possessions de Sa Majesté, Sa Majesté, en conséquence, de l'avis de son Conseil privé, et en vertu et exercice des pouvoirs à lui conférés comme susdit par le dit Acte ainsi passé dans la sixième année du Règne de feu Sa dite Majesté, ou par aucuns autres Actes ou Actes du Parlement, déclare que les dits ordres en Conseil du vingt-et-un Juillet mil huit cent vingt-trois, et du vingt-sept de Juillet mil huit cent vingt-six, et le dit ordre en Conseil du seize de Juillet mil huit cent vingt-sept, (pour autant que le dit ordre en dernier mentionné a rapport au dit Etats-Unis) seront et iceux sont, par le présent, respectivement révoqués.

Et Sa Majesté en outre, de l'avis susdit et en vertu des pouvoirs susdits, déclare que les Vaisseaux des et appartenant aux dits Etats-Unis d'Amérique, sont libres d'importer des susdits Etats-Unis dans les possessions Britanniques du dehors, des articles de commerce du produit de ces Etats, et d'exporter des articles de commerce des possessions Britanniques du dehors pour les transporter dans tous autres pays étrangers quelconques.

Et les Très honorables les Lords Commissaires de la Trésorerie de Sa Majesté, et le Très-honorable Sir George Murray, un des principaux Secréétaires d'Etat, donneront les instructions nécessaires à cet effet pour autant qu'il leur appartient respectivement.

JAS. BULLER.

Province du }
Bas-Canada: }

AYLMER.

Son Excellence MATTHEW LORD AYLMEY, Chevalier Commandeur du Très-Honorable Ordre Militaire du Bain, Lieutenant-Général et Commandant de toutes les forces de Sa Majesté dans les Provinces du Bas-Canada et du Haut-Canada, &c. &c. &c. et Administrateur de la Province du Bas-Canada.

PROCLAMATION.

ATTENDU que dans la Session du Parlement Provincial du Bas-Canada, tenu dans la neuvième année du Règne de feu Sa Majesté le Roi George Quatre, et en l'an de Notre Seigneur mil huit cent vingt-neuf, certain Bill, intitulé, "Acte pour continuer l'existence du Parlement Provincial, dans le cas du décès ou de la démission de Sa Majesté, de Ses Héritiers et Successeurs," a été passé par le Conseil Législatif et la Chambre d'Assemblée de cette Province; et vu que le dit Bill dans le dit Parlement Provincial dans la même Session d'icelui le quatorze de Mars en la susdite année, fut présenté à Son Excellence Sir James Kempt, étant alors la Personne Administrant le Gouvernement de Sa Majesté dans cette Province, pour la sanction de Sa Majesté et fut alors, par le dit Sir James Kempt, étant alors la Personne Administrant le dit Gouvernement comme susdit, réservé pour la signification du plaisir de Sa Majesté sur icelui; et vu que le dit Bill a été mis devant Sa présente Majesté Notre Souverain Seigneur le Roi Guillaume Quatre en Conseil, et que le premier du mois de Novembre dernier, il a plu à Sa dite présente Majesté, par et avec l'avis de son Conseil de donner sa sanction au dit Bill, et conformément au plaisir Royal de Sa dite présente Majesté à cet égard, le dit Bill fut alors confirmé, ratifié et finalement passé en loi, en conséquence, conformément au Statut en tel cas fait et pourvu, par cette Proclamation, je signifie, publie et fais à savoir que le dit Bill a été comme susdit mis devant Sa dite présente Majesté en Conseil, et qu'il a plu à Sa dite présente Majesté de le sanctionner, et dès lors, par la présente, au nom de Sa dite présente Majesté, je requiers et enjoins à tous Juges, Justices, Officiers et tous autres fidèles Sujets de Sa Majesté, et à toutes autres personnes quelconques qui peuvent y être concernées, d'y prendre garde et de se gouverner en conséquence.

DONNE sous mon Seing et le Sceau de mes Armes, au Château Saint Louis, en la Cité de Québec, en la dite Province, le dix-huit de Janvier, en l'an de Notre Seigneur mil huit cent trente et un, et dans la première année du Règne de Sa Majesté.

Par ordre de Son Excellence,

D. DALY,

Secrétaire de la Province.

Province du }
Bas-Canada: }

AYLMER.

Son Excellence MATTHEW LORD AYLMEY, Chevalier Commandeur du très-honorable Ordre Militaire du Bain, Lieutenant-Général et Commandant de toutes les forces de Sa Majesté dans les Provinces du Bas-Canada et du Haut-Canada, &c. &c. &c. et Administrateur de la Province du Bas-Canada.

PROCLAMATION.

ATTENDU que dans la Session du Parlement Provincial du Bas-Canada, tenu dans la neuvième année du Règne de feu Sa Majesté le Roi George Quatre, et en l'an de Notre Seigneur mille huit cent vingt-neuf, certain Bill, intitulé, "Acte pour étendre certains privilèges y mentionnés aux personnes professant le Judaïsme, et pour abvier à certains inconvéniens auxquels pourroient être autrement exposés d'autres Sujets de Sa Majesté," a été passé par le Conseil Législatif et la Chambre d'Assemblée de cette Province; et vu que le dit Bill dans le dit Parlement Provincial dans la même Session d'icelui, le quatorze de Mars en la susdite année, fut présenté à Son Excellence Sir James Kempt, étant alors la Personne Administrant le Gouvernement de Sa Majesté dans cette Province pour la sanction de Sa Majesté, et fut alors, par le dit Sir James Kempt, étant alors la Personne Administrant le dit Gouvernement comme susdit, réservé pour la signification du plaisir de Sa Majesté sur icelui; et vu que le dit Bill a été mis devant Sa présente Majesté Notre Souverain Seigneur le Roi Guillaume Quatre en Conseil, et que le premier du mois de Novembre dernier, il a plu à Sa dite présente Majesté, par et avec l'avis de son Conseil de donner sa sanction au dit Bill, et conformément au plaisir Ro-

yal de Sa dite présente Majesté à cet égard, le dit Bill fut alors confirmé, ratifié et finalement passé en loi, en conséquence, conformément au Statut en tel cas, fait et pourvu par cette Proclamation, je signifie, publie et fais à savoir que le dit Bill a été comme susdit mis devant Sa dite présente Majesté en Conseil, et qu'il a plu à Sa dite présente Majesté de le sanctionner, et dès lors, par la présente, au nom de sa dite présente Majesté je requiers et enjoins à tous Juges, Justices, Officiers et tous autres fidèles Sujets de Sa Majesté, et à toutes autres personnes quelconques qui peuvent y être concernées, d'y prendre garde et de se gouverner en conséquence.

DONNE sous mon Seing et le Sceau de mes Armes, au Château Saint Louis, en la Cité de Québec, en la dite Province, le dix-huit de Janvier, en l'an de Notre Seigneur mil huit cent trente et un, et dans la première année du Règne de Sa Majesté.

Par ordre de Son Excellence,

D. DALY,

Secrétaire de la Province.

Province du }
Bas-Canada: }

AYLMER.

Son Excellence MATTHEW LORD AYLMEY, Chevalier Commandeur du très-honorable Ordre Militaire du Bain, Lieutenant-Général et Commandant de toutes les forces de Sa Majesté dans les Provinces du Bas-Canada et du Haut-Canada, &c. &c. &c. et Administrateur de la Province du Bas-Canada.

PROCLAMATION.

ATTENDU que dans la Session du Parlement Provincial du Bas-Canada, tenu dans la neuvième année du Règne de feu Sa Majesté le Roi George Quatre, et en l'an de Notre Seigneur mille huit cent vingt-neuf, certain Bill intitulé, "Acte pour étendre certains privilèges y mentionnés à la Classe Religieuse de personnes se dénommant Méthodistes Wesleyens," a été passé par le Conseil Législatif et la Chambre d'Assemblée de cette Province; et vu que le dit Bill dans le dit Parlement Provincial dans la même Session d'icelui, le quatorze de Mars en la susdite année, fut présenté à Son Excellence Sir James Kempt, étant alors la Personne Administrant le Gouvernement de Sa Majesté dans cette Province pour la sanction de Sa Majesté, et fut alors, par le dit Sir James Kempt, étant alors la Personne Administrant le dit Gouvernement comme susdit, réservé pour la signification du plaisir de Sa Majesté sur icelui; et vu que le dit Bill a été mis devant Sa présente Majesté Notre Souverain Seigneur le Roi Guillaume Quatre en Conseil, et que le premier du mois de Novembre dernier, il a plu à Sa dite présente Majesté, par et avec l'avis de son Conseil de donner sa sanction au dit Bill, et conformément au plaisir Royal de Sa dite présente Majesté à cet égard, le dit Bill fut alors confirmé, ratifié et finalement passé en loi, en conséquence, conformément au Statut en tel cas, fait et pourvu, par cette Proclamation, je signifie, publie et fais à savoir que le dit Bill a été comme susdit mis devant Sa dite présente Majesté en Conseil, et qu'il a plu à Sa dite présente Majesté de le sanctionner, et dès lors, par la présente, au nom de Sa dite présente Majesté je requiers et enjoins à tous Juges, Justices, Officiers et tous autres fidèles Sujets de Sa Majesté, et à toutes autres personnes quelconques qui peuvent y être concernées, d'y prendre garde et de se gouverner en conséquence.

DONNE sous mon Seing et le Sceau de mes Armes, au Château Saint Louis, en la Cité de Québec, en la dite Province, le dix-huit de Janvier, en l'an de Notre Seigneur mil huit cent trente et un, et dans la première année du Règne de Sa Majesté.

Par ordre de Son Excellence,

D. DALY,

Secrétaire de la Province.

BUREAU DE L'ADJUDANT GENERAL DES MILICES,
Québec, 27 Janvier, 1831.

ORDRE GENERAL DE MILICE.

Il a plu à Son Excellence le Commandant-en-Chef de faire les arrangements suivans pour l'organisation de la Milice de la Province du Bas-Canada, d'après l'Acte passé en la dernière Session du Parlement Provincial, viz:

COMTE DE BEAUHARNOIS.

1^{re} Bataillon.

Capt. Antoine Dupuis,	27 Avril,	M	1830.
William Wallace,	10 Juin,	9h A M	do
John Scriver,	11 "	10h "	do
Joshua T. Odell,	11 "	11h "	do
John Grant,	16 Août,	1h P M	do
John McGibbon,	17 "	11h A M	do
Jas. Anderson,	17 "	3h P M	do
Mathieu Charles,	19 "	10h A M	do
Roger Robertson,	24 "	11h "	do

COMTE DE DRUMMOND.

Capt. Christopher Menut,	30 Avril,	10h A M	do
George Alexander,	1 Juin,	11h "	do
William Menut,	4 "	11h "	do

COMTE DE L'ACADIE.

1^{re} Bataillon.

Capt. Christophe Fortin,	9 Juin,	11h A M	do
--------------------------	---------	---------	----

COMTE DE L'ASSOMPTION.

1^{re} Bataillon.

Capt. Augustin Lacombe,	13 Juillet,	3h P M	do
Louis Eneaud Deschamps	22 Mai,	2h "	do

COMTE DE TERREBONNE.

2^e Bataillon.

Capt. Pierre Dazé,	30 Mars,	M	do
Joseph Pepin,	16 Avril,	2h "	do
Joseph Gautier,	16 "	3h "	do
J. Bte. Bellanger,	2 Juin,	3h A M	do
Réné St. James,	10 Juillet,	11h A M	do

COMTE DU LAC DES DEUX MONTAGNES.

3^e Bataillon.

Capt. Jacques Dupras,	2 Sept.	10h A M	do
-----------------------	---------	---------	----

COMTE DE NICOLET.

2^e Bataillon.

Capt. Laurent Genest,	12 Avril,	P M	do
-----------------------	-----------	-----	----

COMTE DE MONTREAL.

7^e Bataillon.

Capt. Joseph Masson,	11 Juin,	2h P M	do
----------------------	----------	--------	----

Afin de donner les dates régulières des Commissions des Capitaines qui sont prorogés, et de tous les Lieutenants et Enseignes, leur nomination est remise jusqu'à ce que les Officiers Commandants aient envoyé leurs retours.

Les Officiers Commandants transmettront à ce Bureau les noms de tels Officiers qui viendront à mourir ou devenus disqualifiés.

Par Ordre,

F. VASSAL DE MONVIEL,

Adjudant Général.

AVIS.

LES Syndics des Ecoles sous l'Acte pour l'encouragement de l'Education Elémentaire ainsi que les Fabriciens sont par le présent avertis que, attendu que lesdits niers appropriés par l'Acte de la 9e. Geo. IV. chap. 46, au paiement d'une proportion des frais d'achat ou d'érection de Maisons d'Ecoles étant dépensés, il ne sera plus fait pour le présent de paiement ultérieur pour cet objet.

Par Ordre,

Québec, le 11 Janvier, 1831.

J. B. GLEGG,
Secré.BUREAU DU SECRETAIRE PROVINCIAL,
Québec, le 26e. Janvier, 1831.

Il a plu à Son Excellence l'Administrateur du Gouvernement de faire les appointemens suivans, à savoir :

JOHN PLATT, Ecuyer, Avocat, Procureur, Solliciteur et Conseil, dans toutes les Cours de Justice de Sa Majesté en cette Province.

JULES TREMBLAY, Gentilhomme, pour être Arpenteur en Ditto.

A LOUER, pour une ou plusieurs années, le Moulin Banal de la Seigneurie de Beauport, aussi la grève de cette Seigneurie, sur le Fleuve et l'Anse de la Petite Rivière Beauport, à l'entrée de la Rivière St. Charles et du Fleuve—Ces Anse et Grève sont très propres à y mettre des bois à l'abri de tout mauvais tems. S'adresser à NARCISSE DUCHESNAY, Ecr. Haute-Ville.

Québec, 25e. Janvier, 1831.

AVERTISSEMENT.

LE Soussigné ayant été nommé Exécuteur du Testament de feu Monsieur Webb Robinson, vivant de Québec, prie tous ceux qui ont des réclamations contre sa succession, de lui transmettre leurs comptes dûment authentiqués, et ceux qui doivent de payer au plutôt.

JOHN RACEY, Exécuteur Testamentaire.
Québec, 22e. Décembre, 1830.

DISTRICT DE QUEBEC.

Ventes par le Sheriff.

C'EST-A-SAVOIR : **AVIS** Public est par le présent donné, que les terres et héritages sous mentionnés ont été saisis et seront vendus aux tems et lieux respectifs tel que mentionné ci-bas. Toutes personnes ayant des réclamations sur iceux sont par le présent requises de les faire connaître suivant la loi; toutes oppositions afin d'annuler, afin de distraire ou afin de charge, excepté dans les cas de *Venditioni Exponas*, dans lesquels cas la loi ne permet pas telles oppositions, sont requises d'être filées au Bureau du soussigné avant les quinze jours qui précéderont immédiatement le jour de vente; les oppositions afin de conserver peuvent être filées en aucun tems dans les deux jours après le retour de l'Ordre, (Writ.)

FIERI FACIAS.

Québec, à savoir : **JEAN DAVID BLOUIN**, de la No. 926. par la paroisse de Berthier, dans le comté de Hertford, dans le district de Québec, marchand et cabaretier, contre **MICHEL MORISSET**, fils, de la paroisse St. Henry, dans le comté de Dorchester, dans le district de Québec, habitant, à savoir :—Trois arpens de terre de front sur trente arpens de profondeur, sis et situés en la paroisse St. Henry, borné par devant au grand chemin de Roi, dans la profondeur au bout de la dite profondeur, d'un côté vers le sud-ouest par les représentans Denis Collet, et d'autre côté vers le nord-est par l'autre propriété de Michel Morisset, père. Seront vendus à la porte de l'Eglise de la susdite paroisse St. Henry, le **TRENTE-ET-UN** de **MAI** prochain, à **DIX** heures du matin. Le dit Ordre retournable le 1er. de Juin prochain.

W. S. SEWELL, Sheriff.

Bureau du Sheriff, 20e. Janvier, 1831.

FIERI FACIAS.

Québec, à savoir : **ISABELLA BRYMER**, des cité, No. 848. comté, et district de Québec, contre **WILLIAM HAMILTON**, du même lieu, marchand, à savoir : Un arpent et trois perches de terre de front sur environ dix-neuf arpens de profondeur, plus ou moins, sans obligation de parfoinissement de mesure de dans le front, ni dans la profondeur, située en la diis paroisse de St. Foy, bornée par devant à la terre de Loué Dery et de Joseph Blais, par derrière au chemin appells Gominge, joignant d'un côté au sud-ouest au dit Louit Dery et au nord-est à John Jones, tel et ainsi que le tout se poursuit et comporte sans en rien réserver. Sera vendu à la porte de l'Eglise de la susdite paroisse de St. Foy, le **TRENTE-ET-UN** de **MAI** prochain, à **DIX** heures du matin. Le dit Ordre retournable le 1er. de Juin prochain.

W. S. SEWELL, Sheriff.

Le 25 Janvier, 1831.

ALIAS FIERI FACIAS.

Québec, à savoir : **PIERRE LANGLOIS**, des cité, No. 298. comté et district de Québec, contre **CHARLES GINGRAS**, de la paroisse St. Nicolas, dans le comté de Buckinghamshire, dans le district de Québec, cultivateur, à savoir : Une terre située en la paroisse St. Nicolas au premier rang d'icelle de deux arpens et vingt-quatre pieds de front sur quarante arpens de profondeur, bornée au nord au Fleuve St. Laurent, au sud au bout de la dite profondeur à Gaspard Dusault, tenant au nord-est à Bazile Demers, fils, et au sud-ouest à Julien Gingras, avec ensemble une maison, grange, étable et autres batisses dessus construites, circonstances et dépendances. Sera vendue à la porte de l'Eglise de la susdite paroisse St. Nicolas, le **TRENTE-ET-UN** de **MAI** prochain, à **DIX** heures du matin. Le dit Ordre retournable le 1er. de Juin prochain.

W. S. SEWELL, Sheriff.

Bureau du Sheriff, le 26 Janvier, 1831.

FIERI FACIAS.

Québec, à savoir : **JOHN MILLER**, des cité, comté et No. 978. district de Québec, marchand contre **EDOUARD BROCHU**, de la paroisse St. Gervais, dans le comté de Hertford, dans le district de Québec, marchand et un autre, à savoir : 1e. Un lot de terre situé en la paroisse Ste. Anselme, c. neessioin St. Mathieu, d'environ cent arpens en superficie, borné en front au sud à Joseph Labarre, par derrière au nord à la concession nommée la

Grillade, d'un côté au nord-est par Ferréol Brochu, et de l'autre côté au sud-ouest au bout de la concession de la Rivière Etchemin. 2e. Un emplacement de vingt-cinq perches de terre en superficie, situé à St. Anselme, concession St. Mathieu, borné en front au sud par le chemin de Roi, par derrière au nord à Michel Roy, d'un côté au nord-est à la route de la dite concession, et de l'autre côté au sud-ouest à Michel Roy, avec ensemble maison, hangars dessus construits, circonstances et dépendances. Seront vendus à la porte de l'Eglise de la susdite paroisse St. Anselme, le **PREMIER** de **MARS** prochain, à **DIX** heures du matin. Le dit Mandat retournable le 1e. d'Avril prochain.

W. S. SEWELL, Sheriff.

Le 20 Octobre, 1830.

FIERI FACIAS.

Québec, à savoir : **JOSEPH BADEAU**, Ecuyer, de la No. 1482. Ville ou Bourg des Trois Rivières, dans le comté de St. Maurice, dans le district des Trois-Rivières, Notaire, et Dame Geneviève Berthelot, sa femme, contre **JOSEPH MARCOT**, des cité, comté et district de Québec, maître menuisier, à savoir : Un emplacement situé entre les Fauxbourgs St. Louis et St. Jean de Québec, marqué au plan figuratif du terrain dont le dit emplacement fait partie sous le No. quatorze, ayant trente-sept pieds de front sur l'alignement de la rue d'Artigny, sur quarante-neuf pieds de large dans la profondeur, et cent quatre pieds de profondeur dans la ligne nord, et cent un pieds dans la ligne sud, borné en front par la dite rue d'Artigny, par derrière à Jean Bte. Albéou ou ses représentans, d'un côté au nord à la rue d'Artillerie, et au sud au dits demandeurs ou leurs représentans, avec un maison en bois à un étage dessus construite, circonstances et dépendances; laquelle dite vente se fera à la charge par l'adjudicataire de payer par chacune année, à compter du jour de l'adjudication au Sieur Joseph Badeau et Dame Geneviève Berthelot, son épouse, cinq livres de vingt sols de rente foncière, perpétuelle et non-rachetable, et aussi aux autres charges détaillées et énumérées au contrat de concession consenti par le dit Joseph Badeau et son épouse au dit Joseph Marcot, passé devant Mre. P. Laforce et son confrère, Notaires à Québec, le six Avril, mil huit cent dix-huit. Sera vendu à mon Bureau, en la Maison de Justice de la dite cité de Québec, le **QUATRE** d'**AVRIL** prochain, à **DIX** heures du matin. Le dit Ordre retournable le 4 Avril 1831.

W. S. SEWELL, Sheriff.

Le 29 Nov. 1830.

FIERI FACIAS.

Québec, à savoir : **JOSEPH ROY**, des cité, comté No. 896. et district de Québec, contre **MARIE RATTE**, du même lieu, veuve de Pierre Bedard, de son vivant de la susdite cité de Québec, distillateur de petite bière, commune en biens avec le dit Pierre Bedard et gardienne de ses enfans mineurs, à savoir : 1e. Un emplacement situé au fauxbourg St. Roch, de cinquante pieds de front sur la rue Grant, sur soixante pieds de profondeur le long de la rue du Roi, borné à l'est par la rue Grant, à l'ouest au terrain ci-après décrit, d'un côté au nord à la rue du Roi et d'autre côté au sud à François Beaudon ou ses représentans, sur lequel emplacement il y a une maison en bois de pièces sur pièces sur solage en pierre et autres dépendances, lequel immeuble sera vendu à la charge par l'adjudicataire de payer le vingt-neuf de Septembre de chaque année, à Joseph Roy, Bourgeois, demeurant à la Haute-Ville de Québec, rue Ste. Anne, comme étant aux droits de la succession Grant, six livres de vingt sols, de rente foncière et trente livres aussi de vingt sols de rente constituée au denier vingt au capital de six cent livres, anciens cours, avec ensemble une année d'arrérages des dites rentes échues le vingt-neuf de Septembre dernier, ainsi que l'année courante. 2e. Un emplacement situé au fauxbourg St. Roch, rue du Roi, de quarante pieds de front sur cinquante pieds de profondeur, borné par devant au nord à la rue du Roi, et par derrière au sud à Joseph Deblois, d'un côté au nord-est à l'emplacement ci-dessus désigné et d'autre côté au sud-ouest à Michel Clouet, Ecuyer, cet emplacement sera vendu à la charge par l'adjudicataire de payer le vingt-neuf Septembre de chaque année à Joseph Roy, Bourgeois, demeurant à la Haute-Ville de Québec, rue Ste. Anne, comme étant aux droits de la succession Grant, cinq livres de vingt sols de rente foncière et vingt-cinq livres aussi de vingt sols de rente constituée au denier vingt au capital de cinq cent livres anciens cours, avec ensemble une année échue le vingt-neuf Septembre dernier d'arrérages des dites rentes, ainsi que l'année courante. Seront vendus à mon Bureau, en la maison de justice de la dite cité de Québec, le **VINGT-CINQ** d'**AVRIL** prochain, à **DIX** heures du matin. Le dit Ordre retournable le 1er. de Juin prochain.

W. S. SEWELL, Sheriff.

Le 6 Décembre, 1830.

DISTRICT DE MONTREAL.

Ventes par le Sheriff.

C'EST-A-SAVOIR : **AVIS** Public est par le présent donné, que les terres et héritages sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux tems et lieux respectifs tel que mentionné ci-bas. Toutes personnes ayant des réclamations sur iceux sont par le présent requises de les faire connaître suivant la loi; toutes oppositions afin d'annuler, afin de distraire ou afin de charge, excepté dans le cas de *Venditioni Exponas*, dans lesquels cas la loi ne permet pas telles oppositions, sont requises d'être filées au Bureau du soussigné avant les quinze jours qui précéderont immédiatement le jour de vente; les oppositions afin de conserver peuvent être filées en aucun tems dans les deux jours après le retour de l'Ordre, (Writ.)

FIERI FACIAS.

Montréal, à savoir : **JOSEPH TOUSSAINT DROLET**, No. 1600. LET, Ecuyer, marchand, de la paroisse St. Marc dans le district de Montréal, demandeur, contre **JOSEPH FONTAINE** dit **BIENVENU**, cultivateur, du lieu nommé Ste. Pie, dans la Seigneurie de Desaulles dans le dit district, défendeur. Une terre sise et située au même lieu nommé Ste. Pie, contenant trois arpens de front sur trente arpens de profondeur, plus ou moins, bornée par devant par le chemin du Roi, dans la profondeur par la montagne Yamaska de St. Hyacinthe, d'un côté par Victor Morin, et de l'autre côté par Jean Bte. Fontaine dit Bienvenu, avec une maison et autres batisses y dessus érigées, la dite terre étant en partie cultivée et en partie terre en bois de bout. Sera vendue à la porte

de l'Eglise de la paroisse Ste. Pie, dans le dit district de Montréal, le **TRENTE** de **MAI** prochain, à **DIX** heures du matin. Le dit Mandat de Fieri Facias retournable le 1er. Juin prochain.

Ls. GUGY, Sheriff.

Bureau du Sheriff, 22 Janvier, 1831.

FIERI FACIAS.

Montréal, à savoir : **JEAN BAPTISTE DUMOULIN**, No. 2128. CHEL, Ecuyer, marchand, de St. Benoit, ci devant dans le comté de York, dans le dit district, demandeur, contre **ALEXIS GAI**, de la paroisse St. Eustache, dans le comté de York susdit, défendeur. Une terre sise et située à la côte St. Remy dans la paroisse Ste. Scholastique, dans la Seigneurie du Lac des deux Montagnes, contenant trois arpens de front sur environ vingt-huit arpens de profondeur, bornée par devant au sud par le chemin du Roi de la dite côte St. Remy, dans la profondeur par les terres de la côte St. Louis, d'un côté par Antoine Consinean, et de l'autre par Phirmier Gai, avec une maison y dessus érigée. Sera vendue à la porte de l'Eglise de la paroisse Ste. Scholastique susdite, le **TRENTE** de **MAI** prochain, à **DIX** heures du matin. Le dit Mandat retournable le premier Juin prochain.

Ls. GUGY, Sheriff.

Bureau du Sheriff, 22 Janvier, 1831.

FIERI FACIAS.

Montréal, à savoir : **ROBERT MAIN**, de la cité de No. 1126. Montréal dans le district de Montréal, Bourgeois, agissant comme substitut (*assignee*) de défunt John Gray de Montréal, demandeur, contre **MARIE BARBE HADJ**, de la paroisse St. Mathias, communément dite St. Olivier dans le dit district, meublier, tant en sa qualité de commune en biens avecque comme légataire universelle du dit Charles Bélanger, défendeur. 10. neuf arpens de terre de front sur trente arpens de profondeur, étant les lots Nos. six, sept et huit dans le second rang de concessions de la Seigneurie de Ramsay, paroisse St. Hugues dans le dit district, bornés par devant par le chemin qui sépare la première d'avec la seconde concession, de la profondeur par le chemin de la troisième concession, d'un côté par une route qui mène de la seconde à la troisième concession, et d'autre côté par Nicolas Desroches, avec une petite maison y dessus érigée. 20. Une terre située dans les Seigneurie et paroisse susdites, étant le numéro dix-sept du second rang des concessions de la dite Seigneurie de Ramsay, du contenu de trois arpens de front sur trente arpens de profondeur, plus ou moins, bornée par devant par le milieu du chemin de la première concession, courant en profondeur du sud-ouest, d'un côté par le No. 16, et d'autre côté par le No. 18. 30. Une terre située dans les Seigneurie et paroisse susdites, étant le numéro vingt-neuf de la troisième concession de la dite Seigneurie, du contenu de trois arpens sur trente arpens de profondeur, bornée par devant au milieu du second chemin de front, courant en profondeur du sud-ouest, d'un côté par les représentans du dit défunt Charles Bélanger, et d'autre côté par le lot No. 50, avec une petite maison et grange y dessus érigées. Seront vendus à la porte de l'Eglise de la paroisse St. Hugues susdite, le **TRENTE** de **MAI** prochain, à **DIX** heures du matin. Le dit Ordre de Fieri Facias retournable le 1er. de Juin prochain.

Ls. GUGY, Sheriff.

Bureau du Sheriff, le 22 Janvier, 1831.

FIERI FACIAS.

Montréal, à savoir : **JEAN BAPTISTE DUMOULIN**, No. 1805. CHEL, Ecuyer, marchand, de la paroisse St. Benoit, dans le dit district de Montréal, demandeur, contre **FRANCOIS LORRAIN**, Cultivateur, de la paroisse Ste. Scholastique, dans le dit district, défendeur. Une terre sise et située à la côte St. Remy, dans la paroisse Ste. Scholastique susdite, dans la Seigneurie du Lac des deux Montagnes, contenant environ deux arpens de front sur environ trente arpens de profondeur, bornée par devant au nord par le chemin de Roi de la dite côte St. Remy, dans la profondeur par les terres de la rivière du nord, d'un côté par la terre de Michel Jongas et de l'autre par les terres du Revd. Mr. Lamthe, avec une maison, grange et autres batisses y dessus érigées. Sera vendue à la porte de l'Eglise de la paroisse Ste. Scholastique susdite, le **TRENTE** de **MAI** prochain, à **DIX** heures et **DEMI** de matin. Le dit Mandat est retournable le premier Juin prochain.

Ls. GUGY, Sheriff.

Bureau du Sheriff, 22e. Janvier, 1831.

FIERI FACIAS.

Montréal, à savoir : **JEAN BAPTISTE DUMOULIN**, No. 438. CHEL, de St. Benoit, dans le district de Montréal, marchand, demandeur, contre **JOSEPH SUREAU** dit **ST. LOUIS**, de Ste. Scholastique, dans le dit district, cultivateur, défendeur. 1e. Une terre située dans la Seigneurie du Lac des deux Montagnes, dans le dit district, au sud-ouest de la côte St. Hyacinthe, du contenu de trois arpens de front sur environ trente-deux arpens de profondeur, bornée par devant par la ligne ouest du lot No. 8, au sud-est par la dite côte, dans la profondeur par la ligne seigneuriale d'Argenteuil, d'un côté à l'est par la terre d'Antoine Filion et d'autre côté par le lot ci-après désigné sous le No. 2, avec maison et grange y dessus érigées. 2e. Une terre située dans la Seigneurie susdite, du contenu de trois arpens de front sur environ vingt-neuf arpens de profondeur, bornée par devant par la ligne ouest du No. 8, au sud-est par la dite côte St. Hyacinthe, dans la profondeur par la ligne seigneuriale d'Argenteuil, d'un côté par la terre ci-dessus décrite sous le No. 1, et d'autre côté par le lot No. 729. Seront vendues à la porte de l'Eglise de la susdite paroisse Ste. Scholastique, le **TRENTE** de **MAI** prochain, à **ONZE** heures du matin. Le dit Ordre retournable le 1e. de Juin prochain.

Ls. GUGY, Sheriff.

Bureau du Sheriff, le 22 Janvier, 1831.

FIERI FACIAS.

Montréal, à savoir : **JOSEPH CHAPMAN**, des cité No. 970. comté et district de Montréal, Brasseur, demandeur, contre **JOHN FIELD**, du Township de Chatham, dans le district de Montréal, Trafiquant, défendeur. 10. Un lot de terre étant le lot No. 9, du premier rang des concessions d'icelui, contenant deux cents acres plus ou moins en superficie, borné par devant à la rivière Ottawa et dans la profondeur par les terres de J. W. Greece, avec une maison en charpente et autres batisses y dessus érigées. 20. Partie du lot No. 8, dans le dit premier rang des concessions, contenant vingt deux acres plus ou moins, borné par devant à la rivière Ottawa et dans la profondeur par le dit J. W. Greece, d'un côté par les

terres de Peter Gilchrist et d'autre côté par Samuel Webster avec une petite maison en charpente, un magasin de provisions, boulangerie et divers autres bâtimens y dessus érigés. 30. Un lot de terre situé dans la dite première concession du dit township de Chatham, étant le No. 5, et contenant 200 acres en superficie plus ou moins, borné par devant à la dite rivière Ottawa, dans la profondeur par les terres du dit J. W. Greece, d'un côté par les terres de Michael Derrieket d'autre côté par le dit J. W. Greece avec deux maisons de pièces sur pièces, Grange et écuries y dessus érigées. Seront vendus à la porte de l'Eglise ou du lieu où se fait ordinairement le Service Divin dans le dit township de Chatham, le SEPT de MARS prochain à DIX heures du matin. Le dit Ordre de Fieri Facias retournable le 1er. d'Avril prochain.

L. GUGY, Shérif.

Bureau du Shérif, le 30e. Octobre. 1830.

FIERI FACIAS.

Montréal, à savoir : JOSEPH CHAPMAN, marchand Tailleur, ci-devant de la cité de Montréal dans le district de Montréal de présent de la rivière St. Pierre dans la paroisse de Montréal, dans le dit district de Montréal, demandeur, contre WILLIAM HARRISON, bourgeois, ci-devant de Montréal, en la possession de Robert Yarker ci-devant de Montréal susdit, bourgeois, curateur dument appointé au délaissement fait par le dit William Harrison, Défendeur, certain lot de terre situé dans le faubourg St. Laurent de la cité de Montréal susdite, contenant environ trente-neuf-pieds de large sur soixante-pieds de profondeur, soit plus soit moins, borné par devant à la rue Sanguinet, dans la profondeur par Isaac Hall, d'un côté par Jean Baptiste Tessier, et d'autre côté par John Redpath avec une maison en pierres à deux étages y dessus érigée. Sera vendu à mon Bureau en la susdite cité de Montréal, le HUIT de MARS prochain, à ONZE heures du matin. Le dit ordre de Fieri Facias retournable le 1er. d'Avril prochain.

L. GUGY, Shérif.

Bureau du Shérif, le 30e. Octobre 1830.

FIERI FACIAS.

Montréal, à savoir : ANTOINE BELOUIN, cultivateur, de la paroisse de St. Philippe, dans le comté de Laprairie, district de Montréal, demandeur, contre ABRAHAM CHRISTOPHE BAUDE, cultivateur, de la même paroisse, défendeur : La juste moitié d'un lot de terre situé dans la seigneurie Deléry, paroisse de St. Cyprien, étant le No. six dans la cinquième rangée de concessions sur l'ancien domaine de la seigneurie Deléry, contenant deux arpens de front sur vingt-huit arpens de profondeur, borné par devant à l'est par une ligne qui sépare la dite cinquième de la quatrième concession, par derrière par une semblable ligne de séparation entre la cinquième et sixième concession, au sud par le lot No. 5, et au nord par l'autre moitié du dit lot No. 6, avec une maison et autres bâtimens dessus construits. A vendre à la porte de l'Eglise de la dite paroisse de St. Cyprien, le SEPTIEME jour de MARS prochain, à DIX heures du matin. Le dit ordre ou writ de Fieri Facias étant retournable le 1er. Avril prochain.

L. GUGY, Shérif.

Bureau du Shérif, 30 Octobre, 1830.

FIERI FACIAS.

Montréal, à savoir : JANVIER D. LACROIX, Ecr. No. 2553. Résident en cité, comté et district de Montréal, demandeur, contre PIERRE JUBINVILLE, de la paroisse du Sault aux Reçollets, dans le comté et district susdits, habitant, Défendeur : A piece of land situate at Côte Ste. Henriette, parish of Ste. Therese de Blainville, containing one arpent and three quarters in front by twenty-three arpents in depth, more or less, bounded in front by the seigniorial line, in rear by unceded lands, one side by André Thibault, and on the other side by Pierre Menard or his representatives, with a house and other buildings thereon erected. Sera vendue à la porte de l'Eglise de la dite paroisse Ste. Therese de Blainville, le SEPT de MARS prochain, à DIX heures du matin. Le présent Ordre de Fieri Facias retournable le premier d'Avril prochain.

L. GUGY, Shérif.

Bureau du Shérif le 30 Oct. 1830.

FIERI FACIAS.

Montréal, à savoir : WILLIAM BOWRON du Township de Hinchinbrook, dans le comté de Beauharnois, dans le district de Montréal, Ecr. Demandeur, contre JOHN SMELLIE, de Montréal, dans le comté de Montréal, district susdit, cultivateur, Défendeur : Tout ce morceau ou lopin de terre comprenant la moitié sud du lot No. 32, et l'exacte moitié du lot numéro trente-trois, dans la cinquième rangée des lots du township de Godmanchester, dans le district de Montréal, contenant deux cent acres de terre plus ou moins en superficie. Sera vendu au Bureau du Shérif, en la cité de Montréal, le SEPT de MARS prochain, à DIX heures de matin. Le dit Mandat de Fieri Facias retournable le 1er. d'Avril prochain.

L. GUGY, Shérif.

Bureau du Shérif, le 30 Oct. 1830.

DISTRICT DES TROIS-RIVIERES.

Ventes par le Shérif.

C'EST-A-SAVOIR : AVIS Public est par le présent donné, que les terres et héritages sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux tems et lieux respectifs tel que mentionné ci-bas. Toutes personnes ayant des réclamations sur iceux sont par le présent requises de les faire connaître suivant la loi ; toutes oppositions afin d'annuler, afin de distraire ou afin de charge, excepté dans le cas de Venditioni Exponas, dans lesquels cas la loi ne permet pas telles oppositions, sont requises d'être filées au Bureau du soussigné avant les quinze jours qui précéderont immédiatement le jour de vente ; les oppositions afin de conserver peuvent être filées en aucun tems dans les deux jours après le retour de l'Ordre. (Writ.)

ALIAS VENDITIONI EXPONAS.

Trois-Rivières, à savoir : FRANCOIS LEMIRE, de la Baie du Febvre, dans le comté de Buckinghamshire, dans le dit district des Trois-Rivières, cultivateur, contre GABRIEL DECOTEAU, des paroisses, comté et district susdits. 1er. Une terre sise et située en la troisième con-

cession de la paroisse St. Antoine de la Baie du Febvre, contenant un arpent et demi de front, sur quarante arpens de profondeur, prenant son front partie à Jean Baptiste Manseau, et partie à François Proulx, joignant d'un côté au nord-est à Pierre Caya, et d'autre côté au sud ouest à Guillaume Chassé, dont la plus grande partie est en culture, avec une petite maison et étable dessus construits. 2e. Un lopin de terre situé en la seconde concession de la dite paroisse, contenant environ un demi arpent de front sur quarante de profondeur, prenant son front à la terre de Joseph Chevreuil, et en profondeur aux héritiers de feu Philippe Cloutier, joignant d'un côté au sud-ouest, partie à François Côté et partie à Gabriel Proulx, et au nord-est à François Proulx, le tout en bois de bout. 3e. Un lopin de trois perches environ de front sur quarante arpens de profondeur, situé en la seconde concession des terres de la dite paroisse, prenant son front à la terre de Jean Baptiste Cartier, en profondeur à la terre du dit défendeur susdésigné, joignant d'un côté au sud-ouest à François Proulx, et au nord-est à Jean Baptiste Manseau, aussi en bois de bout. Seront vendus à la porte de l'Eglise de la dite paroisse de St. Antoine de la Baie du Febvre, le VINGT-HUITIEME jour de FEVRIER prochain, à ONZE heures du matin. Le dit Ordre retournable le quatorzième jour de Mars prochain.

I. G. OGDEN, Shérif.

Trois-Rivières, 22 Janv. 1831.

PAREATIS.

Trois-Rivières, à savoir : JOHN NEILSON, Ecuyer No. 1735. des cité, comté et district de Québec, gardien en due forme de loi appointé aux enfans mineurs et héritiers de défunt John Campbell, contre CHRISTIAN AINSIE YOUNG, du même lieu Veuve de défunt l'Honorable John Young, de son vivant du même lieu, un des Membres du Conseil Exécutif et Thomas Ainsie Young, du même lieu, Ecuyer, Inspecteur général des Comptes Provinciaux et Membre du Parlement Provincial. Tous ces certains lots, étendus et pièces de terres situés dans le Township de Tingwick dans le district des Trois Rivières, tenus de Notre Souverain Seigneur le Roi en franc et commun socage, sous serment de fidélité seulement, comme les terres sont actuellement tenues en franc et commun socage dans cette partie de la Grande-Bretagne appelée l'Angleterre ; c'est à dire : les lots numéros un, trois, quatre et cinq dans le sixième rang des lots du dit Tingwick, chacun des dits quatre lots contenant deux cens acres de terre et les allouances ordinaires pour grands chemins ; les lots numéros quatre, cinq, six, huit, neuf, onze, douze, treize, quatorze, seize, dix-huit et dix-neuf dans le septième rang de lots du dit township, chacun des dits douze lots en dernier mentionnés contenant deux cens acres de terre et les allouances accoutumées pour grands chemins : Les lots numéros deux, trois, quatre, six, sept, neuf, dix, onze, treize, quatorze, seize, dix sept, et dix-huit dans le huitième rang des lots du dit Township, chacun des dits treize lots en dernier mentionnés contenant deux cens acres de terre et les allouances accoutumées pour grands chemins ; les lots numéros dix-huit et dix-neuf dans le neuvième rang de lots du dit Township ; chacun des dits deux lots en dernier mentionnés contenant deux cens acres de terre et les allouances accoutumées pour grands chemins ; et les lots numéros neuf, dix, douze, treize, quinze et seize dans le dixième rang de lots dans le dit Township, chacun des dits six lots en dernier mentionnés contenant deux cens acres et les allouances accoutumées pour grands chemins. Seront vendus à mon bureau en la maison de Justice de la Ville des Trois Rivières, le DIX de MAI prochain, à DIX heures du matin. Le dit Ordre retournable dans la Cour du Banc du Roi de Sa Majesté pour le district de Québec le premier jour de Juin prochain.

I. G. OGDEN, Shérif.

Trois-Rivières, le 29 Novembre, 1830.

PAREATIS VENDITIONI EXPONAS.

Trois-Rivières, à savoir : HENRY LEMESURIER, Montréal, No. 573. de la cité de Québec, des comté et district de Québec, négociant, contre SAMUEL WILLARD, du Township de Shefford, dans le district de Montréal, Marchand. 10. Un lot de terre dans le Township d'Orford, contenant environ deux cens acres, connu comme lot numéro dix dans le quatrième rang de lots. 20. Un lot de terre dans le Township d'Orford, contenant environ deux cens acres, connu comme lot numéro quatorze, dans le quatrième rang de lots. 30. Un lot de terre dans le Township d'Orford, contenant environ deux cens acres, connu comme lot numéro quinze, dans le quatrième rang de lots. Seront vendus à mon Bureau dans la Cour de Justice des Trois-Rivières, le VINGT-TROIS de FEVRIER prochain, à ONZE heures du matin. Le dit Ordre retournable le premier d'Avril prochain.

I. G. OGDEN, Shérif.

Trois-Rivières, 11 Janvier, 1831.

DISTRICT INFÉRIEUR DE ST. FRANCOIS.

Ventes par le Shérif.

C'EST-A-SAVOIR : AVIS Public est par le présent donné, que les terres et héritages sous mentionnés ont été saisis et seront vendus aux tems et lieux respectifs, tel que mentionné ci-bas. Toutes personnes ayant des réclamations sur iceux sont par le présent requises de les faire connaître suivant la loi ; toutes oppositions afin d'annuler, afin de distraire ou afin de charge, excepté dans le cas de Venditioni Exponas, dans lesquels cas la loi ne permet pas telles oppositions, sont requises d'être filées au Bureau du soussigné avant les quinze jours qui précéderont immédiatement le jour de vente ; les oppositions afin de conserver peuvent être filées en aucun tems dans les deux jours après le retour de l'Ordre. (Writ.)

Province du Bas Canada,

District inférieur de St. François.

No. 22.

DANS LE BANC DU ROI. JOHN GILMAN, Demandeur, du Township de Stanstead, District St. François, cultivateur es. JAMES PORTER, Défendeur du même lieu, cultivateur, en vertu d'un mandat d'alias fieri facias émané de la Cour du Banc du Roi de Sa Majesté, pour le District inférieur de St. François, à moi adressé j'ai saisi (comme appartenant au Défendeur dans la cause susdite.) Un lot ou morceau de terre situé dans le Township de Stanstead dans le dit District inférieur, contenant environ un acre et un quart et encore un autre lot de terre d'environ un acre et l'un et l'autre de ces lots faisant partie du lot No. 4. dans le 4e. rang de Stans-

tead susdit, bornés à l'ouest par le lac Magog, avec maison et grange y dessus érigées, occupés par JAMES PORTER, le Défendeur en cette cause. Comme aussi environ 119 acres de terre faisant partie du dit lot No. 4. dans le 4e. rang de Stanstead, bornés comme suit ; partant du piquet au coin sud-est du dit lot courant delà ouest le long de la ligne limitrophe du dit lot jusqu'à la rive du lac Menphremagog, delà nord le long du rivage du dit lac vingt huit perches, delà est onze degrés nord quatre-vingt une perches, delà est sept degrés sud, quatre-vingt dix perches, jusqu'à un piquet et borne de pierre debout, delà est pareillement à la ligne sud du dit lot, cent quatre-vingt sept perches jusqu'à la ligne est du dit lot, delà sud jusqu'au piquet et à la borne en pierre ci-dessus en premier mentionnés, ensemble avec toutes les autres améliorations y dessus faites et érigées. Les dits lots et tenemens ci-dessus décrits étant actuellement en la possession et occupés par James Porter, le Défendeur en cette Cause. Seront vendus au Bureau du Shérif à Sherbrooke, le VINGT TROIS de FEVRIER prochain, à DIX heures, du matin. Le dit mandat retournable le 24 du dit mois de Février.

CHARLES WHITCHER, Shérif.

Sherbrooke le 12 Octobre, 1830.

Province du Bas-Canada,

District de Montréal

No. 87.

COUR DU BANC DU ROI. EXPARTE.—JOHN HUGHES and JAMES HALL. AVIS PUBLIC est par le présent donné qu'il a été déposé dans le Bureau du Protonotaire de la Cour du Banc du Roi de et pour le District de Montréal. un Acte fait et exécuté pardevant Maître Mondelet et son confrère Notaires Publics, le vingt sixième jour d'Octobre mil huit cent trente, entre MARTIN MERCIER, forgeron de la Paroisse de Lachine et ELLEN BRADY son épouse de lui dument autorisée d'une part et JOHN HUGHES et JAMES HALL du Township de Grenville, dans le district de Montréal de l'autre part, étant une vente par les dits Martin Mercier et Ellen Brady aux dits John Hughes et James Hall d'un lot de terre No. 20, situé en la seigneurie du lac des deux montagnes contenant trois arpents de front sur quarante arpens de profondeur, borné en front par la Rivière du nord au nord ouest, en arrière par terres concédées, d'un côté par le lot No. 19, et de l'autre par le lot No. 21. et possédé par les dits Martin Mercier et Ellen Brady et par les dits John Hughes et James Hall comme propriétaires pendant les trois dernières années, et toutes les personnes qui peuvent avoir ou qui prétendent avoir aucuns privilèges ou hypothèques en vertu d'aucun Titre ou par tout autre moyen quelconque dans ou sur le dit lot de terre immédiatement avant et au temps de l'acquisition d'icelui par les dits John Hughes and James Hall sont par le présent averties, qu'il sera fait une demande à la dite Cour le DEUXIEME jour d'AVRIL prochain, pour une sentence ou jugement de Ratification, et elles sont par le présent requises de signifier par écrit leurs Oppositions et de les fier au Bureau du dit Protonotaire huit jours au moins avant ce jour là, à défaut de quoi, elles seront pour toujours forcloses du droit de le faire.

MONK & MORROGH, P. B. R.

Bureau du Protonotaire,

Montréal, le 13e. Novembre. 1830.

Province du Bas-Canada,

District de Québec.

No. 1565.

COUR DU BANC DU ROI, le 24e. jour de Janvier, 1831. EXPARTE.—AMABLE DIONNE, Ecuyer. AVIS PUBLIC est par le présent donné, qu'il a été déposé dans le Bureau du Protonotaire de la Cour du Banc du Roi, pour le District de Québec, un Acte fait et passé par devant Mre. Louis Panet et son confrère, Notaires Publics, à Québec, le dix de Juillet mil huit cent trente, entre JOHN FRASER, Ecuyer, négociant, demeurant à Québec, et AMABLE DIONNE, Ecuyer, négociant, demeurant en la paroisse St. Louis de Kamouraska, étant une vente par laquelle le dit John Fraser cède et abandonne ou dit Amable Dionne, Ecuyer : 1e. Un quart indivis du fief et seigneurie de Ste. Anne de la Pocatière, situé sur la rive sud du fleuve St. Laurent, dans le comté de Cornwallis, lequel prendra le nom de Comté Kamouraska d'après la nouvelle division des comtés de cette Province, contenant en tout, le dit fief et seigneurie une lieue et demie de front sur la même étendue en profondeur, borné en front par le Fleuve St. Laurent, et se terminant au bout de la dite profondeur, borné au nord-est par le fief et seigneurie de Bouteillerie, et d'autre côté vers le sud-ouest par le fief St. Denis, ci-après désigné, avec ensemble le quart indivis du moulin banal de la dite seigneurie, et situé dans l'étendue d'icelle, aussi toutes et telles prétentions et droits de propriété et autres fruits, revenus rescindans et rescisoires que le dit vendeur a et peut avoir dans l'ancien manoir seigneurial de la dite seigneurie, ainsi que dans les terres en dépendances, bâties, bâtimens et toutes circonstances et dépendances, sans exception ni réserve quelconques. 2e. Cinq seizièmes indivis du fief St. Denis, situé dans la paroisse Ste. Anne de la Pocatière, contenant en totalité une demi lieue de front sur deux lieues de profondeur, borné en front par le fleuve St. Laurent et se terminant au bout de la dite profondeur, joignant au sud ouest la seigneurie de St. Roch de la Grande Ance, et au nord-est partie à la seigneurie de Ste. Anne de la Pocatière ci dessus désignée et partie au township d'Ixworth, avec ensemble cinq seizièmes indivis du Moulin Banal du dit Fief et situé en icelui. 30. Un quart indivis des droits de chasse et de pêche attachés à la totalité du dit Fief et Seigneurie de Ste. Anne de la Pocatière, et cinq seizièmes des droits de chasse et de pêche attachés à la totalité du dit Fief St. Denis, tels que le dit vendeur possède les dits droits de chasse et de pêche, et toutes autres circonstances et dépendances tant en fief que roture, droits honorifiques et lucratifs, cens, rentes, droits de lods et ventes, saisine et amende, et tous autres droits sans exception ni réserve. 40. Enfin, tous les arrérages de cens et rente dus et échus sur les portions de Fiefs et Seigneuries sus-vendus depuis le onze Novembre dernier (1829), et les lods et ventes, fermages et revenus de moulins accrus, et devenus dus depuis le deux Janvier dernier. A charge par le dit Amable Dionne, Ecuyer, de se conformer à toutes les charges et conditions des titres de concessions des dits Fiefs et Seigneuries, lesquels biens et propriétés ci-dessus désignés ont été en la possession de John Gow Smith, Ecuyer, pendant les trois dernières années. Et toutes personnes qui peuvent avoir, ou qui prétendent avoir aucuns privilèges ou hypothèques en vertu d'aucun titre, ou par tout autre moyen quelconque dans et sur les biens ci-dessus désignés immédiatement avant et au tems de la vente d'iceux par le dit John Fraser, Ecuyer, au dit Amable Dionne, Ecuyer, sont par le pré-

sent averties qu'il sera fait une demande à la dite Cour le **SAMEDI, ONZIÈME** jour de **JUIN** prochain, pour une sentence ou jugement de ratification, et elles sont par le présent requises de signifier par écrit leurs oppositions, et de les filer au Bureau du dit Protonotaire, huit jours au moins avant ce jour là, à défaut de quoi elles seront pour toujours forcloses de le faire.

PERRAULT & BURROUGHS, P. B. R.

Province du Bas-Canada, }
District de Montréal. } **COUR DU BANC DU ROI.**
No. 102.

Ex parte.—DONALD P. ROSS.

A VIS PUBLIC est par le présent donné qu'il a été déposé dans le Bureau du Protonotaire de la Cour du Banc du Roi de et pour le district de Montréal, un Acte fait et exécuté par devant G. Peltier et son confrère Notaires Publics, le vingt-deuxième jour de Décembre, mil huit cent trente, entre Demoiselle JANE STEWART, fille majeure, de la cité de Montréal, WILLIAM STEWART HUNTER, de la dite cité de Montréal, Clerc Notaire, et JOHN FISHER, Ecuier, marchand de la dite cité, le dit John Fisher à ce stipulant, pour et au nom de James Stewart, commis marchand, de New-York, dans l'Etat de New-York, un des Etats Unis de l'Amérique, en vertu de sa procuration faite et passée devant G. Peltier, et son confrère, Notaires, en date du 22 Juin dernier, et les dits James Stewart, Jane Stewart et William S. Hunter, étant les héritiers légaux de la dite Isabella Cowan, leur mère, veuve en premières noces de feu William Stewart, et en secondes de feu Thomas Hunter, et encore John Boston, Ecuier, de la dite cité de Montréal, Avocat, à ce stipulant, comme tuteur dûment nommé aux enfants mineurs issus de son mariage avec défunte Isabella Stewart, sa première femme, (les dits mineurs représentant la dite Isabella Stewart, leur mère, dans la succession de la dite feu Isabella Cowan, leur grand-mère) le dit John Boston, Ecuier, étant autorisé à la présente vente sur avis de parens et amis des dits mineurs homologués par l'Honorable George Pyke, Ecuier, un des Juges de la Cour du Banc du Roi, de et pour le district de Montréal, ainsi qu'il y appert plus amplement par le certificat de Monk et Morrogh, Ecuier, Greffiers, de la dite Cour, en date du seize Décembre dernier auquel il est référé, d'une part, et DONALD PROCTOR ROSS, marchand de la dite cité de Montréal, d'autre part, étant une vente par les dits Jane Stewart, William Stewart Hunter et John Fisher, stipulant comme susdit, et John Boston aussi stipulant comme susdit au dit Donald Proctor Ross, de le. Un lot de terre situé dans la rue St. Paul, de la dite cité de Montréal, contenant trente-deux pieds neuf pouces en front et trente-six pieds six pouces en arrière en largeur, sur quatre-vingt-neuf pieds en profondeur, sur le côté sud-ouest et quatre-vingt-dix pieds et demi du côté nord-est, plus ou moins, borné en front par la rue St. Paul en arrière, et dans la ligne sud-ouest par George Auldjo, Ecuier, et de l'autre côté par le lot de terre ci-après désigné, sur lequel est bâti une maison en pierres à trois étages, maintenant occupée par Benjamin Thatcher, avec aussi le droit de mitoyenneté dans les pignons de la dite maison et dans les murs en pierres, joignant le dit George Auldjo, et dans le passage conduisant à la rue St. Pierre. 2e. Un autre lot de terre aussi situé sur la rue St. Paul, contenant vingt-sept pieds et demi en front et en arrière, sur soixante et dix-huit pieds et demi en profondeur, sur la ligne sud-ouest, et quatre-vingt-huit pieds en profondeur sur la ligne nord-est, le tout plus ou moins, borné en front par la rue St. Paul, en arrière par le passage conduisant au lot sus-désigné à la rue St. Pierre, sur la ligne sud-ouest par le lot sus-désigné, et sur le côté nord-est par le Docteur Stephenson, avec une maison en pierres et écuries sus-érigées, avec la mitoyenneté dans les pignons de la dite maison, ou tout le pignon près le Docteur Stephenson, si toutefois il appartient de droit au dit lot, avec aussi le droit de passage dans le chemin de barrière allant à la rue St. Pierre, et possédé par la dite Isabella Cowan, comme propriétaire pendant plus de trois ans avant le vingt huit Mai, mil huit cent trente, et depuis par les dits vendeurs comme propriétaires jusqu'au jour de la susdite vente, et depuis par le dit Donald Proctor Ross. Et toutes les personnes qui peuvent avoir ou qui prétendent avoir aucuns privilèges ou hypothèques en vertu d'aucun titre ou par tout autre moyen quelconque dans ou sur les dits lots de terre et dépendances, immédiatement avant et au tems de l'acquisition d'iceux, par le dit Donald Proctor Ross, sont par le présent averties, qu'il sera fait une demande à la dite Cour, le **PREMIER** jour de **JUIN** prochain, pour une sentence ou jugement de Ratification, et elles sont par le présent requises de signifier par écrit leurs Oppositions et de les filer au Bureau du dit Protonotaire, huit jours au moins avant ce jour là, à défaut de quoi elles seront pour toujours forcloses du droit de le faire.

MONK & MORROGH, P. B. R.
Montréal, le 15 Janvier, 1831.

Province du Bas-Canada, }
District de Montréal. } **COUR DU BANC DU ROI.**
No. 90.

Ex parte.—JOHN MORGAN et MARY MORGAN.

A VIS PUBLIC est par le présent donné qu'il a été déposé dans le Bureau du Protonotaire de la Cour du Banc du Roi de et pour le District de Montréal, un Acte fait et exécuté par devant Maître J. A. Labadie et son confrère Notaires Publics, le huitième jour de novembre mil huit cent trente entre BARTHELEMY LAPORTE, charpentier, de la cité de Montréal et Marie Boisseau sa femme de lui dûment autorisée d'une part, et JOHN MORGAN, journalier, du même lieu et MARIE MORGAN sa femme de l'autre part, étant une vente par les dits Barthelemy Laporte et Marie Boisseau aux dits John Morgan et Marie Morgan, d'un lot de terre situé en la dite cité de Montréal au lieu nommé Coteau St. Louis, contenant quarante cinq pieds de front sur un arpent en profondeur moins douze pieds, borné en front par la Rue Bleury, par derrière par Gabriel Roy, Ecuier, joignant d'un côté, partie à Pierre Picard et partie au Docteur Barthelet, et de l'autre Côté à Pierre Fortin, avec une maison en bois et autres bâtisses sus-érigées et possédée par les dits Barthelemy Laporte et Marie Boisseau et par les dits John Morgan et Marie Morgan comme propriétaires pendant les trois dernières années et toutes les personnes qui peuvent avoir ou qui prétendent avoir aucuns privilèges ou hypothèques en vertu d'aucun Titre ou par tout autre moyen quelconque dans ou sur le dit Lot de terre immédiatement avant et au tems de l'acquisition d'iceux par les dits John Morgan et Marie Morgan sont par le présent averties, qu'il sera fait une demande à la dite Cour le **DEUXIÈME** jour d'**AVRIL** prochain, pour une sentence ou juge-

ment de Ratification, et elles sont par le présent requises de signifier par écrit leurs Oppositions et de les filer au Bureau du dit Protonotaire huit jours au moins avant ce jour là, à défaut de quoi, elles seront pour toujours forcloses du droit de le faire.

MONK & MORROGH, P. B. R.

Bureau du Protonotaire.
Montréal, le 18e. jour de Novembre, 1830.

Province du Bas-Canada, }
District de Montréal. } **COUR DU BANC DU ROI.**
No. 92.

Ex parte.—EBENEZER MUIR.

A VIS PUBLIC est par le présent donné, qu'il a été déposé dans le Bureau du Protonotaire de la Cour du Banc du Roi de et pour le district de Montréal, un Acte fait et exécuté par devant Maître J. J. Leclair et son confrère Notaires Publics, le vingt septième jour de Septembre, mil huit cent trente, entre JOSEPH OLIVIER CHARBONNEAU, cultivateur, de la côte ste. Marie, paroisse ste. Scholastique, comté d'York, d'une part et EBENEZER MUIR, Tailleur, en la ville de Montréal de l'autre part, étant une vente par le dit Joseph Olivier Charbonneau au dit Ebenezer Muir, William Muir, cultivateur, de la paroisse de ste. Thérèse de Blainville, présent et acceptant pour et au nom du dit Ebenezer Muir, d'une terre située en la Mascouche, paroisse ste. Anne, de la contenance de trois arpens de front pour les vingt arpens qui se trouvent au sud de la Rivière du Lieu; et trois arpens moins treize pieds et demi pour les quarante arpens qui se trouvent au nord de la dite rivière, sur soixante arpens de profondeur, séparés par la dite rivière, prenant par devant aux terres non concédées, par derrière à celles de la Grosse Chaussée, joignant d'un côté au sud-ouest à Joseph Roture dit Belisle représentant Joseph Derouin et d'autre côté à Joseph Paquet et à Jean Baptiste Dufour dit Latour représentants Louis Renault, avec maison, grange, et autres dépendances y érigées, et possédée par le dit Joseph Olivier Charbonneau comme propriétaire pendant les trois années qui ont précédé le susdit acte de vente, et depuis par le dit Ebenezer Muir, et toutes les personnes qui peuvent avoir ou qui prétendent avoir aucuns privilèges ou hypothèques en vertu d'aucun titre ou par tout autre moyen quelconque dans ou sur la dite terre immédiatement avant et au tems de l'acquisition d'icelle par le dit Ebenezer Muir sont par le présent averties, qu'il sera fait une demande à la dite Cour, le **QUATRIÈME** jour d'**AVRIL** prochain, pour une sentence ou jugement de Ratification, et elles sont par le présent requises de signifier par écrit leurs Oppositions et de les filer au Bureau du dit Protonotaire, huit jours au moins avant ce jour là, à défaut de quoi, elles seront pour toujours forcloses du droit de le faire.

MONK & MORROGH, P. B. R.

Bureau du Protonotaire,
Montréal, le 27e. jour de Novr. 1830.

Province du Bas-Canada, }
District de Montréal. } **COUR DU BANC DU ROI.**
No. 91.

Ex parte.—CHARLES D. DAY.

A VIS PUBLIC est par le présent donné, qu'il a été déposé dans le Bureau du Protonotaire de la Cour du Banc du Roi de et pour le district de Montréal, un Acte fait et exécuté par devant Maître G. D. Arnould et son confrère, Notaires Publics, le huitième jour d'Avout, mil huit cent vingt-sept, entre SIDNEY JONES, marchand, de Brockville, dans la Province du Haut Canada d'une part, et CHARLES D. DAY, Ecuier, Avocat, de Montréal de l'autre part, étant une vente par le dit Sidney Jones au dit Charles D. Day, de tout ce morceau de terre sis et situé au côté ouest de la Rivière communément appelée *Rock River*, faisant partie du coin sud-est du lot No. 24, situé en la seigneurie de st. Armand, dans le district de Montréal, Province du Bas-Canada borné à l'Est par *Rock River* susdite, au nord et à l'ouest par un terrain appartenant à Frederick Hadmer, et au sud par le chemin qui court entre le lot appartenant à Joseph Smith et le morceau de terre présentement vendu, contenant quinze arpens en superficie, plus ou moins, avec une maison et manufacture de potasse y érigées et possédée par le dit Charles D. Day comme propriétaire pendant les trois dernières années et toutes les personnes qui peuvent avoir ou qui prétendent avoir aucuns privilèges ou hypothèques en vertu d'aucun titre ou par tout autre moyen quelconque dans ou sur le dit morceau de terre immédiatement avant et au tems de l'acquisition d'icelle par le dit Charles D. Day sont par le présent averties, qu'il sera fait une demande à la dite Cour le **QUATRIÈME** jour d'**AVRIL** prochain, pour une sentence ou jugement de Ratification, et elles sont par le présent requises de signifier par écrit leurs oppositions et de les filer au Bureau du dit Protonotaire, huit jours au moins avant ce jour là, à défaut de quoi, elles seront pour toujours forcloses du droit de le faire.

MONK & MORROGH, P. B. R.

Bureau du Protonotaire,
Montréal, le 27e. jour de Novr. 1830.

Province du Bas-Canada, }
District de Montréal. } **COUR DU BANC DU ROI.**
No. 56.

Ex parte.—CHARLES ALEXANDER FORNERET.

A VIS PUBLIC est par le présent donné qu'il a été déposé dans le Bureau du Protonotaire de la Cour du Banc du Roi de et pour le district de Montréal, un Acte fait et exécuté par devant Maître J. Bte. Chalut et son confrère, Notaires Publics, le vingt-quatrième jour de Mars mil huit cent trente, entre PIERRE BEAUGRAND dit CHAMPAGNE, cultivateur, résidant en la paroisse St. Joseph de Lanaudière d'une part, et CHARLES ALEXANDER FORNERET, Notaire Public, résidant en la paroisse Ste. Geneviève de Berthier, d'autre part, étant une vente par le dit Pierre Beaugrand dit Champagne au dit Charles Alexandre Forneret, du fief et seigneurie des Isles St. Pierre, sis et situés au haut du Lac St. Pierre, dans le district de Montréal, consistant en une Isle qui est au dessous de l'Isle St. Ignace, d'environ quinze arpens de long et de quatre ou cinq arpens de large, et deux petits Islets dont l'un a sept ou huit arpens de long sur deux ou trois arpens de large et l'autre un arpent ou environ de long sur deux arpens de large, situés entre l'Isle Madame et l'Isle Dupads, ensemble le droit de demander, toucher et percevoir des mains de tous et chacun les censitaires du dit fief, toutes et telles rentes foncières, lods dus et échus, et arrérages d'iceux, avec le droit de chasse, pêche et autres droits y attachés; et possédée par le dit Pierre Beaugrand dit Champagne comme propriétaire pendant les trois dernières années, qui ont précédé le susdit Acte de vente, et depuis par le dit Charles Alexandre Forneret; Et toutes les personnes qui peuvent avoir ou qui pré-

tendent avoir aucuns privilèges ou hypothèques en vertu d'aucun titre ou par tout autre moyen quelconque, dans ou sur le dit fief et seigneurie, immédiatement avant et au tems de l'acquisition d'icelui par le dit Charles Alexandre Forneret, sont par le présent averties, qu'il sera fait une demande à la dite Cour, le **DEUXIÈME** jour d'**AVRIL** prochain, pour une sentence ou jugement de ratification, et elles sont par le présent requises de signifier par écrit leurs oppositions et de les filer au Bureau du dit protonotaire huit jours au moins avant ce jour là, à défaut de quoi, elles seront pour toujours forcloses du droit de le faire.

MONK & MORROGH, P. B. R.

Bureau du Protonotaire,
Montréal, le 8e. jour de Novembre, 1830.

ANNONCE.

Province du Bas-Canada, } **ON** fait savoir à tous
District de Québec. } qu'il appartiendra, qu'en vertu d'un jugement rendu le dix-huit de Septembre dernier, par l'Honorable James Kerr, un des Juges de la Cour du Banc du Roi du district de Québec, sur requête de Sieur Adam Lymburner Macnider, Marchand, de la cité de Montréal, dans le comté et district de Montréal, tant en sa qualité de légataire usufructier résiduaire, qu'en sa qualité de tuteur dûment élu à ses enfants mineurs, légataires propriétaires résiduaire de feu John Macnider, Ecuier, en son vivant, marchand, de la cité de Québec; de Sieur Charles William Ross, de la cité de Québec, marchand, et de Dame Annabella Stuart, son épouse, tous deux légataires universels usufructiers de feu Angelica Stuart, en son vivant épouse du dit feu John Macnider et du dit Sieur Charles William Ross, en sa qualité de tuteur dûment élu en justice à ses enfants mineurs, légataires universels propriétaires de la dite feu Angelica Stuart, de Dame Angelica Ross, de la cité de Québec, veuve de feu Sr. John Graddon, de son vivant, de la cité de Québec, marchand, tant en son nom comme légataire universelle usufructière de la dite feu Angelica Stuart, qu'en sa qualité de tutrice dûment élue en justice à ses enfants mineurs issus de son mariage avec le dit feu Sieur John Graddon, légataires universels propriétaires de la dite feu Angelica Stuart; de l'avis et consentement des parens et amis des dits mineurs, il sera **JEUDI**, le **TROISIÈME** jour de **FEVRIER** prochain, à **DIX** heures du matin, dans la Salle d'Audience de la Cour du Banc du Roi du dit District de Québec, icelle tenante, procédé à la première criée, par Licitation de l'immeuble ci-après désigné, dépendant de la communauté qui a existé entre le dit feu John Macnider et la dite feu Angelica Stuart, son épouse; que la seconde criée se fera **JEUDI**, le **DIX** du même mois, à **DIX** heures du matin, en la susdite Cour du Banc du Roi, icelle tenante, et que **JEUDI**, le **DIX-SEPT** du même mois, **FEVRIER** prochain, à **DIX** heures du matin, dans la susdite Cour du Banc du Roi, icelle tenante, il sera procédé à la troisième et dernière criée, vente et adjudication, au plus offrant et dernier enchérisseur, du dit immeuble aux charges et conditions de l'Enchère qui sera déposé au Greffe de la susdite Cour, le ou avant le **TROIS** de **FEVRIER** prochain.

Ceux qui prétendent quelques droits d'héritage, hypothèques, servitudes ou autres sur le dit immeuble et dépendances sont requis d'en faire leurs déclarations par écrit, au Greffe de la susdite Cour, avant le jour de l'adjudication.

Suit la description du dit lot de terre.

Une terre sise et située en la seigneurie de Pachol, au lieu appelé le **GRAND MITIS**, au premier rang des concessions d'icelle, dans le comté de Rimouski, dans le district de Québec, contenant huit arpens de front sur huit arpens de profondeur, bornée par le nord-ouest au Fleuve St. Laurent, courant sud-est à la dite profondeur, au nord-est à la seigneurie appartenante aux représentants du dit feu John Macnider et au sud-ouest aux terres non concédées, tel et ainsi que la dite terre est actuellement et se comporte, circonstances et dépendances, sans aucune réserve quelconque.

Pour plus amples informations s'adresser à Mre. E. Bedard, Avocat Procureur des dits Réquérans, en la Haute-Ville de Québec, Rue Haldimand.

E. BEDARD,
Québec, 29e Decr. 1830. Avocat.

Québec, }
à savoir: }

BUREAU DE LA PAIX.

Lundi, 10. Janvier 1831.

A VIS est par le présent donné que l'Inspecteur des chemins de la cité de Québec, avant que de procéder au tracé et à l'ouverture de la continuation projetée en lignes droites des certaines rues actuelles et de quatre autres nouvelles rues et une ruelle pour l'usage du public sur le terrain des Révérendes Dames Religieuses de l'Hôtel Dieu au faubourg St. Vallier, a déposé au bureau des Greffiers de la paix en la maison de Justice, un plan des alterations projetées accompagné du plan figuratif et du procès verbal y relatifs suivant la loi, lesquels plan et procès verbal resteront dans le dit Bureau pour l'Inspection gratuite des propriétaires de terrains, maisons, et autres bâtisses et de toutes autres personnes y concernées, afin qu'ils puissent en aucun tems n'excédant pas six mois à compter de la date du présent lever telles observations ou oppositions qu'ils pourraient avoir au contraire de manière à ce que justice puisse être faite quant aux prémisses, à défaut de quoi les dits plan et procès verbal seront homologués et mis en exécution suivant leur forme et teneur.

GREEN & PERRAULT,
Greffiers de la paix.

A LOUER cette grande et commode maison, dans le meilleur ordre de réparation avec Remise, Ecuries, Jardin, Arbres fruitiers plaisamment situés, à une petite distance de la Porte St. Louis, sur la grande allée au Faubourg St. Louis, maintenant occupée par le Capt Stoyte 24e. Regt. Pour informations s'adresser au Propriétaire Soussigné à Son Bureau.

F. VASSAL DE MONVIEL,
Québec, 24 Janvier 1831.

QUEBEC: Printed and Published under Royal authority, by JOHN CHARLTON FISHER and WILLIAM KEMBLE, Printer to the King's Most Excellent Majesty for the Province of Lower-Canada.
Communications are to be addressed to JOHN CHARLTON FISHER & Esquire, Editor of the QUEBEC GAZETTE. (by Royal Commission) and Advertisements will be received at the Printing-Office of Messrs. THOMAS CARY & Co. Freemasons' Hall.

QUEBEC: Imprimée et Publiée sous l'autorité Royale, par JOHN CHARLTON FISHER, et WILLIAM KEMBLE, Imprimeur de Sa Très Excellente Majesté le Roi pour la Province du Bas-Canada.
Toutes Communications doivent être adressées à JOHN CHARLTON FISHER, Ecr. Editeur de la GAZETTE de QUEBEC. (par Commission Royale.) On recevra les Avertissements à l'Imprimerie de Messrs. THOMAS CARY & Co. Halle des Francs-Maçons.